

ZPRAVODAJ BERATECKA

číslo: 6 ročník: 28 cena: 7 Kč 8. června 2004

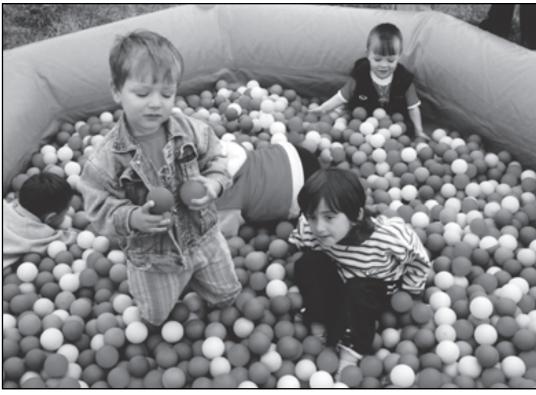
V tomto čísle najdete:					
Školáci v Chorvatsku	str. 4				
K výročí B. Smetany	str. 6				
Benátecké jaro	str. 7				
Výlet do vých. Čech	str. 9				
Oznámení o volbách	str. 16				

Nové sídlo technických služeb

V současné době je v prostoru půdní vestavby dokončena montáž příček, střešních oken a rozvodů elektro, vody a kanalizace. Půdní vestavbu provádí firma JIST, s.r.o., Mečeříž.

V přízemní části budovy jsou dokončeny nátěry a malby. Dokončeny jsou rovněž klempířské práce, přípojky elektro, telefonu a veřejného osvětlení. Před dokončením jsou terénní úpravy před vstupem do objektu.

Akci zajišťuje stavební skupina města, firma Elektro PBK provádí elektroinstalace, Revimont, s.r.o., Mladá Boleslav vytápění, firma pana Slámy z Prahy montáž zdravotní techniky a firma pana Jelínka ze Skorkova malby a nátěry. -měú-



Dětský den před prodejnou Plus Diskont přináší velkou radost těm nejmenším. I letošní 1. červen byl plný her, soutěží, atrakcí a zábavných vystoupení. Jen počasí mohlo být lepší.

Foto Jaromír Polák

Město investuje do sportovních zařízení

Rekonstrukce strojovny chlazení na zimním stadionu

Firma ČKD Chlazení, s.r.o., Choceň dokončuje rekonstrukci strojovny na benáteckém zimním stadionu. Vše je připraveno na provedení montáže nového technologického vybavení. Prováděná rekonstrukce přinesla i účelnější využití daných prostor, například garážování pro rolby, umístění sociálního zázemí pro zaměstnance u provozního prostoru, dílenský prostor pro provádění oprav a údržby. Po stránce ekonomické je významné, že použitím nové technologie dojde k úsporám výdajů v energetické oblasti. Na tuto akci poskytlo dotaci ve výši 3 miliony korun Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR.

Provoz zimního stadionu bude zahájen 10. července Mezinárodní brankářskou školou pro děti do patnácti let, kterou povede Jana Pucandlová. Tato škola bude probíhat ve dvou týdenních termínech, a to od 10. do 24. července. Podrobné informace zájemci najdou na internetové adrese www.kilda.cz nebo na telefonním čísle 777 016 757

Ve středu 4. srpna 2004 od 18.00 hodin proběhne 1. přípravné utkání s celkem I. ligy IHC Písek.

Plavecký bazén

Oprava plaveckého bazénu v areálu Správy sportovních zařízení, kterou zajistila firma Lampeki Náchod, je dokončena. Bylo odstraněno laminátové dno, zaslepeny boční cirkulační trysky (12 kusů), do bočních stěn bylo nainstalováno v souladu s platnými předpisy 21 cirkulačních trysek, na upravené dno byla položena vrstva plsti a navařena PVC folie, boční stěny bazénu jsou po úpravě opatřeny novým nátěrem, úprava a nový nátěr byl proveden také na bočních lištách, startovacích blocích a mimo to i na vstupních brodítkách a dětském

brouzdališti, na přepadových kanálcích jsou nové mřížky.

V současné době se plavecký bazén v Obodři napouští a areál se připravuje na přijetí prvních zájemců o koupání.

Skatepark na Urbanovce

V součinnosti s panem Marošim se připravuje výběr nejvhodnější alternativy pro výstavbu skateparku. Zvažují se možnosti a vlastnosti nabízených materiálů na vybudování překážek.

Dětská hřiště

V průběhu druhé poloviny června bude připravena montáž herních prvků a pískoviště v sídlišti - na akci se budou zemními pracemi podílet technické služby města.

Dále bude provedena montáž herních prvků v prostorách zámeckého parku a "starého hřiště" v Benátkách nad Jizerou II.

Pokračování na str. 2

VOLBY DO EVROPSKÉHO PARLAMENTU

Hlasování se koná: v pátek 11. června od 14.00 do 22.00 hod.

v sobotu 12. června od 8.00 do 14.00 hod.

Sídla šesti okrskových volebních komisí v Benátkách nad Jizerou jsou uvedena v oznámení o době a místě konání voleb, které přinášíme na straně 16. Občany v městské části Kbel upozorňujeme na změnu sídla okrskové volební komise ve Kbele - je přemístěno do připravovaného nového sídla technických služeb města.

V Benátkách nad Jizerou je do seznamu voličů zapsáno celkem 5519 voličů. -měú-

Z deníku Policie <u>ČR</u>

V Nemyslovicích došlo 30. března 2004 ke krádeži finanční hotovosti dvojicí pachatelek, které pod záminkou prodeje ložního prádla využily nepozornosti jedenaosmdesátileté majitelky rodinného domku a odcizily jí 13 tisíc korun. Policisty obvodního oddělení v Benátkách nad Jizerou bylo zjištěno, že se tohoto skutku dopustila matka s dcerou (1953, 1980), obě z Mladé Boleslavi. V součinnosti s pracovníky služby kriminální policie a vyšetřování jim byl prokázán další případ krádeže, kdy za stejných okolností okradly o 23 tisíc korun třiaosmdesátiletou majitelku bytu v Mladé Boleslavi.

Hlídkou zdejšího obvodního oddělení byl 3. dubna kontrolován řidič osobního vozidla Š 120, jedoucí obcí Brodce. Při tom bylo zjištěno, že má na dobu 6 měsíců vysloven zákaz řízení všech motorových vozidel, uložený Magistrátem města Mladá Boleslav. Pětatřicetiletý řidič byl obviněn z trestného činu maření výkonu úředního rozhodnutí podle § 171/1c trestního zákona.

Jedenatřicetiletý muž uzavřel smlouvu s investorem na rekonstrukci rodinného domku. K tomuto účelu pak převzal finanční hotovost 115 tisíc korun na nákup materiálu a zajištění materiálu střešní konstrukce. Zakoupil však pouze stavební materiál v hodnotě 43 tisíc korun a zbytek peněz použil pro vlastní potřebu. Je stíhán pro trestný čin zpronevěry dle § 248/1, 2 trestního zákona.

Z trestného činu krádeže podle § 247/1a trestního zákona byl policisty obviněn sedmapadesátiletý muž, kterému bylo prokázáno, že začátkem března odcizil v Benátkách nad Jizerou ze dvora neobydleného domu dvacet tabulí hliníkového trapezového plechu v hodnotě 10,8 tisíce korun.

V součinnosti s pracovníky služby kriminální policie a vyšetřování z Mladé Boleslavi byla zadržena dvojice pachatelů. Mladíkům ve věku dvacet let bylo prokázáno, že v období od konce února 2004 provedli vloupání do 32 osobních vozidel na území celého okresu Mladá Boleslav. Zcizovali především autorádia a CD přehrávače, čímž způsobili škodu za více než 460 tisíc korun. Policejním radou jim bylo sděleno obvinění pro trestné činy krádeže podle § 247/1b, 2 a poškozování cizí věci podle § 257/1 trestního zákona.

> mjr. Jiří Drak, vedoucí obvodního oddělení

Pokračování ze str. 1

Sportovní hala, náměstí 17. listopadu čp. 493

V zájmu zamezení pronikání osob do objektu s úmyslem krádeže různých předmětů uživatelů sportovní haly je připravena montáž mříží na okna šaten, kterou zajistí firma pana Dibitanzla.

Kanalizace ve Kbele a Obodři

Kbel - Dokončují se opravy povrchu komunikací a veřejných prostranství dotčených výstavbou kanalizace, jejichž dodavatelem je firma Colas, a.s., Praha. Výdaje na jmenované úpravy dosáhly výše 2,7 milionu korun. Kolaudace je vypsána na 15. června 2004. Po tomto termínu bude vlastníkům dotčených nemovitostí firmou Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav, a.s., rozesláno oznámení o možnosti napojení na kanalizační síť. Její výstavbu zajistila firma Rekomont, a.s., Praha.

Obodř - Opravy komunikací dotčených výstavbou kanalizace zajišťuje i v této městské části firma Colas. Provedena je úprava komunikací v ulici Podskalská, kde byl položen nový asfaltový koberec, a dokončuje se úprava povrchu v ulici Kordinů, kde vlivem havárie vodovodního řadu došlo k prodloužení termínu pro dokončení úprav. Poté bude provedena montáž svodidla u opěrné zdi v ulici Mělnická. Předpokládané výdaje na jmenované úpravy komunikací dosahují 800 tisíc korun. Termín kolaudace v městské části Obodř není v tuto chvíli ještě stanoven. Dodavatelem stavby kanalizace byla firma VCES, a.s., Hradec Králové.



Foto Emilie Jeřábková

Druhá etapa výstavby rodinných a bytových domů

Staveniště pro výstavbu inženýrských sítí a komunikací bylo dodavatelské firmě H-Intes, s.r.o., Mladá Boleslav předáno 7. června.

Firma CZ Holding Pardubice, s.r.o., byla vybrána na výstavbu bytových domů. Zájemci o byty v těchto domech získají podrobné informace na telefonním čísle uvedené firmy 466 614 677.

Technická opatření proti přívalovým vodám na letním stadionu

Akce je prakticky dokončena. Zanesená původní vodoteč byla dodavatelskou firmou ZETEZA, s.r.o., Dolní Bousov v délce 280 metrů vyčištěna, byly odstraněny náletové dřeviny, koryto původní vodoteče je v šířce l metru vybagrováno. V místě za klubovnou volejbalu bylo položeno 30 metrů kameninového kanalizačního potrubí o prů-

měru 1 metru. Vodoteč je vyvedena pod vozovkou a kolejemi do parku. Středočeský kraj poskytl na realizaci akce finanční prostředky ve výši 250 tisíc korun.

Technická opatření proti přívalovým vodám ve Kbele

Stejná firma, ZETEZA, s.r.o., Dolní Bousov, dokončuje v těchto dnech výměnu můstků, vyčištění a rozšíření dešťové vodoteče. Tím bude dosaženo zvýšení průtočnosti můstků i příkopů.

V upraveném korytě můžeme, bohužel, vidět například odhozené pneumatiky, vypouští se do něj odpadová voda. Že by kbelští obyvatelé nevěděli k jakému účelu má toto dílo sloužiť?

Chodník - Pražská ulice

Je dokončena zámková dlažba a obrubníky, pokračuje výstavba odvodu dešťových vod a následně

Ještě jednou Zimní olympijské hry mládeže s Orbitem

Ve středu 19. května se ve společenském sále Záložna konalo vyhodnocení fotografické soutěže účastníků 1. ročníku Zimních olympijských her mládeže. Pořadatelem akce byl Středočeský kraj. Vyhodnoceno bylo celkem 20 účastníků. Program slavnostní akce připravila benátecká základní umělecká škola a Černé divadlo při Domě dětí a mládeže v Mladé Boleslavi.

Ceny předávali statutární zástupce a náměstek středočeského hejtmana Antonín Podzimek, člen Rady Středočeského kraje a starosta města Benátky nad Jizerou Jaroslav Král, předsedkyně výboru pro výchovu, vzdělávání a zaměstnanost Středočeského kraje Dagmar Nohýnková, předseda Olympijského výboru MUDr. Jirásek, vedoucí odboru školství, mládeže a sportu Krajského úřadu Středočeského kraje Mgr. Radek

Coufal a pracovnice téhož odboru Mgr. Danuše Netolická.

Na vyhodnocených snímcích zachytili účastníci olympiády zajímavé okamžiky z průběhu her - ať to byly soutěže samotné nebo doprovodný program. Mladí fotografové si určitě zasloužili uznání za své záběry z první Zimní olympiády mládeže s Orbitem.

Text a foto Emilie Jeřábková



dodavatelská firma Holakovský Praha položí nový asfaltový povrch v poškozených místech stávající silnice.

Kostel Narození Panny Marie v areálu zámku

Pracovníci firmy Dalibor Frňka z Frýdku-Místku odstranili staré betonové odvodňovací kanálky a omítky, které byly příčinou vlhnutí zdiva. V současné době probíhají průzkumné práce rozsahu napadení krovů dřevomorkou a upřesňuje se způsob odvodnění objektu.

Kostel svatého Martina v Dražicích

Byla provedena výměna stropu, krovů a střešní krytiny nad lodí kostela. Tím jsou letošní práce prozatím ukončeny, pokračovat se bude podle finanční situace města.

Dodavatel: firma Dalibor Frňka, Frýdek-Místek

Stará vodárenská věž

Je vydáno stavební povolení na provedení oprav této stavby. Po doručení vyjádření Národního památkového ústavu v Praze bude zajištěno výběrové řízení na dodavatele prací.

Základní škola Husovo náměstí

V prázdninových měsících bude probíhat rekonstrukce sociálního zařízení u tělocvičny a úprava vnitřních prostor pro novou ředitelnu a sekretariát školy. V současné době probíhá výběrové řízení na dodavatelskou firmu.

Základní škola Pražská

V prázdninových měsících bude v této škole provedeno zateplení střechy na nové školní budově.

Mateřská škola Jizerka

V červenci dojde v této mateřské škole na rekonstrukci vytápění objektu. V současné době probíhá výběrové řízení na dodavatele prací.

Ve stejném měsíci bude dále provedena komplexní rekonstrukce elektroinstalace v prvním nadzemním podlaží. Dodavatelem akce byla vybraná firma Elektro PBK.

Průmyslová zóna

Firma Giga Sport, která zakoupila pozemek v benátecké průmyslové zóně, zahájila výstavbu centrálního skladu pro své prodejny sportovního zboží.

Připravované akce

- výměny a oprava oken a fasády domu čp. 60 na Husově náměstí
- prodloužení veřejného osvětlení v Dražicích pod hradem
- rekonstrukce veřejného osvětlení a vozovky ulice U Cukrovaru, v současné době probíhá výběr dodavatelské firmy a hledá se způsob financování akce
- odvodnění části střechy rekreačního zařízení v Rokytnici, které je projektově již připraveno.

-měú-



Haló, houbaři a slovutní mykologové! My, Boletus edulis alias dubáci neboli praváci, jsme letos už opět tady připraveni si s vámi zahrát na schovávanou. Tak na viděnou v lese! Foto Jaromír Polák

Vzpomínka

V těchto dnech uplyne smutných 12 let od úmrtí mých rodičů - pana Jiřího Antoše, učitele a archiváře města Benátky nad Jizerou a paní Marie Antošové, ředitelky mateřské školy.

Děkuji všem, kteří si na ně, jejich život a obětavou práci vzpomenou spolu s námi.

Dcera Majka Kneřová s manželem Mílou, David a Markéta



Oslavy dětského dne již tradičně zahajují rybářské závody. Tak tomu bylo i letos, v sobotu 29. května na tůních. Nejúspěšnějším účastníkem závodu byla Zuzana Červinková s 564 cm nachytaných ryb. Druhou cenu za největší chycenou rybu vybojoval Matěj Jakubčo s kaprem 40 cm dlouhým. Ceny byly připraveny pro všechny soutěžící, tedy i pro ty, kteří nic neulovili, a tak nikdo neodešel zklamaný. Poděkování patří obětavým pořadatelům.



V sobotu 29. května byla zahájena letní sezona v Loděnici na Urbanovce. Zatímco se v poledne přírodní bar ještě stavěl, večer již bylo možné objednat si u něho občerstvení.



Prvním letošním vystupujícím byla hudební skupina Workshop a podle výpadků elektrického proudu v začátku koncertu soudím, že "vařili", až se tavily pojistky. Pro úplnost dodávám, že v druhé polovině koncertu vystoupila další skupina Jolly Joker. Fotografie Jaromír Polák

ŠKOLÁCI NAVŠTÍVILI CHORVATSKÝ HVAR

Byla pošmourná sobota 22. května a žáci Základní školy Husovo náměstí se vydali za sluníčkem do Chorvatska na nejslunečnější ostrov jménem Hvar. Cesta byla dlouhá a velmi nudná, a tak jsme se jí snažili prospat. Příjemnou změnou bylo nalodění na trajekt Jadrolinia, kde jsme protáhli zdřevěnělé končetiny a hlavně už jsme se těšili na moře. Ale po příjezdu k hotelu nás vítal liják, který podle ředitele ho-

telu 30 let nezažili. Večeře však byla výborná, jako všechna ostatní jídla, která jsme stihli ochutnat - předkrm, polévka, hlavní jídlo - výběr ze tří možností, zeleninové saláty podle chuti a zákusek - mňam, mňam. Obsluha příjemná, ubytování v pohodě, k moři pár kroků.

Už druhý den nás probouzelo sluníčko, které nás po zbytek pobytu neopustilo. Hvar je krásné a starobylé město, nad kterým ční pevnost Španiola. Výhled z ní je nepopsatelný, a protože nám paní učitelka Eretová vyprávěla o její historii, následovala první soutěž. Vyhrál ten nejpozornější a byla to Adélka Nováková.

Těšili jsme se na výlet lodí, která nás odvezla na ostrov Palmižána. Zajímavý je přírodní botanickou zahradou a vylovili jsme z moře roztodivné živočichy. Naší pozornosti neunikla ani "vajíčková" pláž

pokrytá bělounkými oblázky, kam jsme si dvakrát vyšlápli. Také máme svou super star a rekordmanku ve skoku přes švihadlo. Nepříjemné však je, že jsme se museli vrátit zase domů a do školy.

Děkujeme ČK Venezia Tour za výbornou organizaci a krásný zájezd. Jana Khýnová, Bára Menčíková, Bára Zahrádková, Štěpán Czornyj a Jan Teubner, žáci ZŠ Husovo nám.





Akademie ke 120. výročí založení sokolské jednoty v Benátkách nad Jizerou

I když byly fotografie ze sokolské akademie a velký článek o historii benáteckého Sokola již v minulém čísle Zpravodaje, nedá mi to, abych se k akademii ještě nevrátil krátkým komentářem. Předem musím upozornit na to, že jsem se na této akci nijak nepodílel a můj příspěvek je jen osobním názorem jednoho z diváků. Zpravidla bývám k takovým akcím spíše skeptický a opravdu jsem ani nečekal, že budu odcházet nejen spokojený, ale doslova nadšený a pohlazen na duši.

Nemá žádný význam rozepisovat se zde o jednotlivých skupinách cvičenců, každá zaujala něčím jiným a přispěla k pestrosti programu. Už zahájení bylo skvostné, sice budu vypadat jako "šplhoun", ale líbil se mi i brilantní spatra přednesený projev starosty města Jaroslava Krále - uvažuji o tom, že bych ho mohl angažovat do našeho divadla. Velice příjemná, překvapivá, chytrá a vtipná byla zahajovací pyramida a matematické hrátky s děliteli čísla 120.

Akce měla spád, jednotlivá vystoupení byla vtipně propojena a glosována trojicí mladých moderátorů, všichni cvičící zaujali nejen svý-

mi výkony, ale i pestrostí cvičebních úborů a dresů na vypracovaných (aikidisté, junioři), udržovaných (věrná garda) a zejména v případě mladých žen a gymnastek i krásných tělech (doufám, že nejen pro mé oko).

Zkrátka platí heslo "ve zdravém těle zdravý duch" a při akademii předvedená pestrost a barevnost Sokola v Benátkách (všechny generace, více druhů sportu) určitě zaujala. Jsem rád, že jsem se - pravda, trochu oklikou přes divadlo - stal členem tohoto spolku. Je jen škoda, že mé oblíbené sporty - badminton,

ping-pong a tenis - neprovozuje, ale jako bývalý závodní plavec oceňuji, že od té doby, co vlastním sokolskou průkazku, si v Mladé Boleslavi mohu zaplavat za míň než polovinu obyčejného vstupného.

Ale vraťme se k akademii - bylo to skvělé, úchvatné, zábavné. Byl jsem mile překvapen a potěšen a snad nás takových diváků byla většina. Proto si touto cestou dovoluji poděkovat všem organizátorům a účinkujícím a do dalších akcí jim přeji to naše ochotnické "zlomte vaz"! Jan Tichý





Tak se slavil dětský den na dopravním hřišti 29. května, který organizovalo občanské sdružení Romano lav za výrazné podpory sponzorů: Potraviny - Brichovi, Ovoce - zelenina - Drusanovi, Papírnictví - paní Jenčová a Sdružení romských a národnostních menšin. Za rozesmáté děti všem děkujeme.

Fotografie poskytl Jozef Hlucho-Horvát



Pietní vzpomínkou uctili 7. května benátečtí sokolové památku svých členů umučených v koncentračních táborech za druhé světové války.



Další akcí TJ Sokol byl 15. května atletický den na stadionu. Podmínkou účasti malých i větších závodníků byla registrace.



A potom už se soutěžilo v jednotlivých disciplínách. Takový skok do dálky dá pořádně zabrat.



Cesta pohádkovým lesem 22. května se proměnila na olympijské sportování, jak také jinak v olympijském roce. Trasa byla stejná, jen úkoly pro děti byly jiné. Nikolka, Andulka, Sašenka a Karolínka plní první úkol.



Součástí putování byla i přeprava na druhý břeh Jizery. Zvládli ji všichni na jedničku.



Po zdolání nezvyklé lyžařské trasy čekala sladká odměna. Mazání lyží na písek zůstalo tajemstvím.



Golf je náročná hra, proto s ní musí "džentlmeni" začít velmi brzy.



Karolínku, Andulku, Nikolku i Sašenku čekala v cíli ve Slepči u hájovny vydatná svačina za asistence pořádajících sokolů i členek Českého červeného kříže. Stejná odměna byla pro všechny účastníky. Konec dobrý, všechno dobré! Tak za rok opět na startu!

Fotostranu připravil Jaromír Polák

1. máj byl pro sokolské dětské divadlo Hvězdička opravdu náročný

Doslova perným dnem byla sobota 1. května pro sokolské dětské divadlo Hvězdička. Dopoledne jsme se připravovali na vystoupení na zámeckém nádvoří v rámci jarmarku a odpoledne jsme pak jeli do Dobrovice, kde jsme zahajovali 55. Pojizerské hry.

Hru s maňásky "Prase Rudolf" jsme začali hrát na zámeckém nádvoří podle plánu v 11.20 hodin. I přes obrovskou konkurenci dalších atrakcí a pokročilou dobu jsme měli poměrně hodně diváků a dobrý ohlas. Chci touto cestou poděkovat návštěvníkům za dobrovolný příspěvek, za který pořídíme další dekorace a kostýmy.

Pak jsme vyklidili nádvoří, vrátili zapůjčené židle do muzea a donesli své věci do sokolovny. Asi po hodinovém rozchodu, který jsme využili k občerstvení a pobavení na pomalu končícím jarmarku, jsme se sešli opět v "sauně" a začali vynášet kulisy a dekorace k činohře "Čert, nebo

vodník". Sotva jsme je vynesli, přijel autobus pana Straky. Vše jsme naložili a vyrazili směr Dobrovice. Na Burse ještě nastoupili manželé Zahrádkovi, kteří využili nabídky jet s námi.

V Dobrovici nás oficiálně přivítali na městském úřadě a předali nám pamětní list spolu s dárkem a kyticí. Po tomto uvítání jsme se odebrali do divadelního sálu k přípravě na vystoupení. Před námi ještě vystupovali žáci ZŠ Dolní Slivno, kteří si připravili dramatizaci W. Shakespeara "Pyramis a Thisbé".

Poté jsme zahráli my, uklidili scénu, odnesli věci do autobusu a po občerstvení, které nám připravili organizátoři, jsme se vrátili do Benátek, kde nás čekalo toho dne již šesté, poslední přenášení kulis a dekorací. Dá se proto říci, že jsme pod Sokolem oprávněně, neboť při tom množství přenášených věcí šlo o docela slušný sportovní výkon.

Jan Tichý



K výročí hudebního skladatele Bedřicha Smetany

Je tomu právě 160 let, co mladý, tehdy dvacetiletý, Bedřich Smetana přijal nabídku rodiny hraběte Thun Hohensteina na volné místo učitele hudby jeho pěti hudebně nijak nenadaných dětí. Pro Bedřicha Sme-

tanu to bylo doslova vytržení z bídy. Plat 300 zlatých ročně a k tomu navíc strava s ubytováním, to bylo víc, než mohl očekávat. Nové

místo znamenalo i nové bydliště. S hraběcí rodinou přestěhoval se v roce 1844 na benátecký zámek a setrval zde plné čtyři roky. Nevím, jaké oslavy tohoto významného výročí budou v našem městě probíhat, ale Spolek rodáků a přátel Benátek nad Jizerou se rozhodl

připomenout letošní životní výročí génia české hudby v sobotu 22. května zájezdem do Jabkenic, místa posledních skladatelových dnů. Návštěva nově upraveného muzea Bedřich Smetany byla

pro všechny účastníky zájezdu příjemným překvapením, a to jak množstvím vystavených exponátů, tak i výtvarným řešením cele expozice.



Účastníci zájezdu před nově opravenou myslivnou v Jabkenicích



Interiér Smetanova muzea překvapí bohatstvím i úpravou vystavených exponátů.

Z vysoké úrovně nevybočilo ani příjemné přijetí a zasvěcený výklad pozorných průvodců. Hodinová prohlídka byla tak zajímavá, že jsme si ani neuvědomili, jak rychle uběhla.

Zájezd jsme ukončili malou procházkou k poslednímu z rybníků Jabkenické obory. Obora je z důvodů rozmnožování zvěře pro návštěvníky v květnu a červnu uzavřena, ale Smetanovo muzeum v původní myslivně je pro vás otevřeno denně mimo pondělí. Jeho návštěvu vřele doporučuji, je opravdu, na co se dívat.

Na neděli 13. června jsme pro vás připravili opakování úspěšné přednášky RNDr. Pavla Štiftera o stavebním vývoji benáteckého zámku spojené s prohlídkou zámeckého sklepení, konírny, krypty, zámeckého kostela s možností vystoupit na ochoz kostelní věže.

Sraz zájemců o tuto ojedinělou příležitost navštívit místa běžně nepřístupná bude na zámeckém nádvoří ve 14 hodin. Vstupné 10,- Kč. Těšíme se na vaši návštěvu.

Text a foto Jaromír Polák

Co nám připravilo letošní benátecké jaro?

Jaro snad do života každého z nás vnáší radost. S každým přibývajícím rokem to prožívám intenzivněji - svěží, šťavnatá, jasně smaragdová travička, břízky oblékající se do jemného zeleného závoje, barevnost prvních kytiček na záhonech v uklizených zahrádkách a pak další záplava květů a vůní - nádherné žluté, bílé a růžové kytice rozkvetlých keřů a stromů, různé valéry fialové na vonících keřích šeříků. A co teprve to ranní štěbetání a trylkování čiperných ptáčků.

Je mnoho krásy kolem nás, stačí se jen umět dívat. Ale pohoda v duši nespočívá jen v kráse, kterou vnímáme našimi smysly. Je to také v lidských vztazích. Máme-li kolem sebe laskavé a dobré lidi, kteří jsou ochotni rozdávat radost druhým, můžeme mluvit o velkém štěstí.

A právě o takových spoluobčanech se chci zmínit.

Už po několik let se v první polovině května koná při příležitosti Dne matek školní akademie Základní školy Husovo náměstí. Letošní vystoupení žáků na mne zapůsobilo tak mile a radostně, že se z tohoto pocitu budu ještě dlouho těšit. Jen ten, kdo s dětmi někdy pracoval, dovede posoudit a následně ocenit úsilí, které musí vynaložit i s učitelkami při přípravě veřejného vystoupení. Nebudu se podrobně rozepisovat o jednotlivých číslech. To se musí vidět! Gymnastika, tanečky a scénky malých i větších dětí 1. stupně, úžasně šikovní 3 moderátoři (schopní skvěle improvizovat a vtipně spojovat a uvádět další výstup) i pilíř celého večera - školní pěvecký sbor Písnička. Shrnu to do jediného slova - krása. Obdiv

a poděkování patří samozřejmě všem učitelkám a dětem i technickému zázemí, ale především učitelce Květě Jaré, která vede pěvecký sbor a celý večer měla ve své režii.

Po tomto neobyčejném zážitku bych všem čtenářům těchto řádků chtěla říci: Jakmile budete mít příležitost podobné představení navštívit, neváhejte! Opusť te na jeden večer zaběhnutý pohodový televizní stereotyp. O nic nepřijdete! Nebojte se, krev v televizi poteče i zítra. Uvidíte, že školní vystoupení vás potěší a pohladí po duši, i když mezi "herci" nebudou vaše děti ani vnoučata.

V druhé polovině května byl zase jeden víkendový den v režii benáteckého Sokola. K blížícímu se Mezinárodnímu dni dětí připravili sokolové pro mládež také už tradiční "Cestu pohádkovým lesem" (viz fotografie na str. 5 - pozn. red). Děti na 18 stanovištích zdolávaly úkoly a za jejich splnění byly odměněny různými drobnostmi a dobrůtkami. Nadšení soutěžících bylo umocněno báječným počasím, které se na poslední chvíli umoudřilo. Kdo chtěl, mohl si na závěr zábavného odpoledne opéci buřtíka a u táboráku si zazpívat za doprovodu kytary. I já jsem si to skvěle užila se svými dvěma vnoučaty. Také pro tuto akci se našlo dost "obětavců", kteří připravili dětem i mnohým dospělým krásný zážitek.

Je vidět, že se mezi námi stále ještě najdou lidé, kteří jsou ochotni dělat radost druhým a nic za to nedostanou a ani to nečekají.

Jiřina Náprstková Fotografie ze školní akademie poskytla ZŠ Husovo nám.





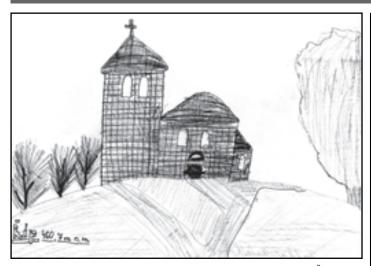








ZE ŠKOLNÍCH LAVIC



Katka Košátková, 4. A ZŠ Pražská

Naše exkurze na horu Říp...

Dne 11. 5. 2004 jsme se dvě třídy 4. B a 4. A zúčastnily exkurze na horu Říp, soutok Labe s Vltavou a na hrad Kokořín. Nasedli jsme na autobus a nejprve se vydali na Říp.

Autobus zastavil těsně pod horou a my se vydali do prudkého kopce. Netrvalo dlouho a byli jsme tam. Plácek hory pokrývala chalupa a malá románská stavba. Jeden pán nám o ní povyprávěl, trochu jsme poseděli a šli zpět.

Další zastávka byla na soutoku Labe s Vltavou. Zastavili jsme se tam jen na 10 minut.

Naším posledním zastavením byl hrad Kokořín. Na hradě to bylo moc pěkné, ale začalo pršet a blýskat se v dáli. Blesky se blížily, tak jsme šli na autobus. Po cestě začaly padat kroupy. Rychle jsme běželi, nastoupili do autobusu a vyjeli do Benátek. Výlet se mi jinak moc líbil.

Katka Košátková, 4. A, ZŠ Pražská

V úterý 11. 5. jsme jeli na horu Říp, soutok Labe s Vltavou a na hrad Kokořín. Hora Říp má nadmořskou výšku 459 m. Říp byla holá hora a o několik let byly vysázeny jehličnaté stromy. Z hory Říp vidíme elektrárnu Mělník a z Pražské vyhlídky je vidět Strahovský stadion.

Dalším bodem exkurze byla návštěva města Mělník, kde jsme tam sledovali, jak se po levé straně Vltava připojuje do Labe.

Poslední cesta exkurze nás zavedla na hrad Kokořín. Když jsme tam přijeli, pršelo. Po dřevěných a železných schodech jsme vystoupili na věž, odkud byl hezký pohled na hrad z vrchu.

Exkurze se nám moc povedla a chtěl bych se tam jet znovu podívat.

Lukáš Jíra, 4. A, ZŠ Pražská

Výlet do Prahy

Dne 18. května 2004 jsme jeli 8. A a 8. B na exkurzi na Petřín. Vy-jeli jsme ráno v 8 hodin a do Prahy dorazili v 9.15 hodin.

Zastavili jsme u Strahovského kláštera, vystoupili z autobusu a šli pěšky na petřínskou rozhlednu. Tam jsme museli čekat do 10 hodin, než otevřou. Pak jsme pomalu stoupali po 299 schodech nahoru a rozhlíželi se na celou Prahu. Někomu bylo špatně, když se lezlo nahoru, dolů se zase některým klepaly nohy. Když jsme se ve zdraví sešli, pokračovali jsme do bludiště. V bludišti byla zrcadla, ale nezabloudili jsme, protože jsme viděli cestu ven. Pak nás zaujal obraz války se Švédy na Karlově mostě. A najednou byla zr-

cadla značně zkreslující. Tam jsme měli dlouhé nohy, malé tělo, velkou hlavu a pěkně jsme se zasmáli. Odtud jsme šli na lanovku, koupili si lístky a jeli dolů kolem Nebozízku. Vystupovali jsme na Újezdě. Potom jsme šli na Karlův most a Královskou cestou na Staroměstské náměstí. Tam jsme chvíli čekali u orloje. Občerstvili jsme se hamburgery.

Ve škole jsme si zpracovali poznatky a využili jsme jich v zeměpise a dějepise. Výlet se nám vydařil a přálo nám i počasí. Unaveni jsme se vrátili kolem 15. hodiny.

> Terka Kroupová a Lucka Horejšová, 8. A, ZŠ Husovo náměstí

Čarodějnická veselice

Dne 28. 4. 2004 pořádala Základní škola Pražská zábavné odpoledne pod názvem "Čarodějnická veselice". Od 14.00 hodin se to v areálu školy čarodějnicemi a čaroději jen hemžilo. Aby ne! Vždyť pro ně byl připraven bohatý program. Čarodějnická diskotéka přilákala mnoho účastníků a nikdo z nich neodolal jízdě na koloběžce, či létání na míči nebo koštěti! Čarodějnický kostým slušel každému.

Tato veselice měla úspěch i proto, že se na ni podíleli starší kamarádi z druhého stupně, kterým chceme za toto pěkné odpoledne moc poděkovat.

František Polák, 5. B

Kresba Denisa Truksová, 5. B, fotografie poskytla ZŠ Pražská









ŠKOLNÍ VÝLET DO VÝCHODNÍCH ČECH





Žáci 6. B Základní školy Pražská moc děkují svým sponzorům za bezva výlet! Za finanční dar rodiny Hýskových jsme zaplatili dopravu a vstupné, příspěvek rodiny Baxantových jsme promlsali v Mc Donalds a Ladislavu Rakušanovi děkujeme za kvalitní služby a výraznou slevu na dopravě.

Jana Rejzlová a 6. B ZŠ Pražská

Dne 20.5. jsme se všichni sešli u šholni jidelny a odevsdali sdravosní (Colom jeme s velhov radoshí Da odjeli do Dvora Hrálové. Tam a navitivili Do Sv. tilitele. O lato mas provedly soula jrijemný II, hlerý nás vzal dohonce i na hostelní 🗐, løde jeme slyreli 2 malé avony avonis. Prosoze nebylo :; videli jeme hodne daleho. Solva jeme seleehli z 📗 jeli jeme do Choledovic. Ide jeme se vyjahovali do nasich slavných 💷. Do oběde jsme navislivili 🔂 Kuhs. Zde bylo 21 soch, které snazornovaly dobré a slé vlastnosti. se mi moc libil. lo naviteve nasledovala vecere a veterha. Druhý den odpoledne jime se sypravili na lecha. Ede byla nejlepsi mucirna, hde bylo mnoho mucidel. Nelleré muciei nástroje bych využil na slobiné vyučující. Hysek odpoledne jime králi růsné fry Datří den jsme se spahovali a vyjeli k jodsemnim do josefova. I pravodie nas provedl se strasidelným výrasem. Dobromady soon as 30 hm. Rahonee jsme si vychulnali velmi dobrý 181. Cholo 16. hodiny jime dorazili @ tento oylet se mi moc Jirdra Ruba, 6 B libil.





Petra Šusterová, 6 B

Fotografie poskytla ZŠ Pražská



Konec května je v Benátkách nad Jizerou vyhrazen pro pořádání Staročeských májů. Po starostově povolení může sláva začít.



A jak jinak začít, než tancem. Výborně nacvičená Česká beseda sklidila zasloužený obdiv přihlížejících. Fotografie Jaromír Polák

KONCERT

VESELÁ BÍDA

v sobotu 19. června od 19.00 hod.

v Lysé nad Labem, na zahradě restaurace U Bílé labutě

Občanské sdružení Empatie vás srdečně zve na vystoupení kapely Veselá bída, které se bude konat v sobotu 19. června 2004 od 19.00 hod. na zahradě restaurace U Bílé labutě v Lysé nad Labem. Kapela vznikla v roce 2000 na popud vynikajícího valašského barda Františka Segrada, jenž ukončil hostování ve skupině Čechomor a založil skupinu s podobným tématickým zaměřením.

F. Segrado, zpěvák, textař a hráč na fujaru, začínal s bigbeatovou kapelou Hifi 100 a 17 let působil s kapelou Dobrohošť. Nazpíval písničky pro album M. Horáčka a J. Svobody "Tak to chodí", účinkoval v mnoha televizních pořadech a byl přizván i k nově připravovanému albu P. Hapky a M. Horáčka.V jeho skupině Veselá bída, která se zabývá netradičním pojetím lidové hudby, dále hrají a zpívají K. Proislbaskytara a zpěv, K. Spáčil - kytara, zpěv, tvůrce aranží, J. Volčíkhousle a E. Proisl - klávesy, zpěv a tvorba aranží. Další informace naleznete na adrese http://vesela-bida.wz.cz

Vstupenky na koncert Veselé bídy si můžete zakoupit i v předprodeji v knihkupectví Cesta, Sokolská ul., a v prodejně Prádlo a klobouky, Masarykova 637, v Lysé nad Labem. Těšíme se na vás.

SPOLEČENSKÁ NABÍDKA

- 10. června od 15.00 hod., Záložna: **Setkání s důchodci**, pořádá město
- 12. června od 14.00 hod. a 13. června od 9.00 hod., dráha kolečkového bruslení: Mezinárodní mistrovství ČR v kolečkovém bruslení Czech Inline Open 2004, pořádá Klub sportovního bruslení
- 13. června od 14.00 hod., nádvoří zámku: Opakování prohlídky benáteckého zámku s výkladem RNDr. Pavla Štiftera, pořádá Spolek rodáků
- 16. června od 18.30 hod., nádvoří zámku (v případě nepříznivého počasí na chodbě muzea): **Koncert učitelů ze Základní umělecké školy J. A. Bendy**, pořádá ZUŠ

Pozvánka klubu dětí a mládeže

- 10. června od 16.00 hod., klub dětí a mládeže: Malá akademie
- 1. července od 8.00 do 18.00 hod. výlet do Prahy: odjezd od tenisových kurtů, cena 150,- Kč
- 2. července od 8.00 do 18.00 hod. výlet do Brandýsa nad Labem brandýský zámek, katovna, staroboleslavská brána, koupaliště: odjezd od tenisových kurtů, cena: 150,- Kč kdm -

INFORMACE

Klub dětí a mládeže Benátky nad Jizerou Daniela Klímová Tel.: 326 362 616

- 19. června od 7.00 hod., kynologické cvičiště: Krajská výstava psů plemen zařazených v ČKS, pořádá Český kynologický svaz
- 20. června od 15.00 hod., Záložna: Divoké labutě (pohádka H. Ch. Andersena) v podání Dětského divadelního souboru Dobrovít z Dobrovice, pořádá divadlo Hvězdička
- 23. června od 17.30 hod., nádvoří zámku (v případě nepříznivého počasí v sále Záložna): Koncert žáků Základní umělecké školy J. A. Bendy, pořádá ZUŠ
- 24. června od 15.30 hod., nádvoří zámku: Školní slavnost s vyhodnocením celoškolních soutěží a rozloučením s žáky 9. ročníku, pořádá ZŠ Husovo nám.
- 26. června od 14.00 hod., na Vojnarce (v případě nepříznivého počasí v sále Záložna): Festival životní scény II. ročník, pořádá město
- 30. června od 8.00 hod., areál ZŠ
 Pražská: Školní slavnost spojená s rozloučením s žáky 9. ročníku, pořádá ZŠ
 Pražská -měú-

10. června od 15.00 hod., Záložna:

SETKÁNÍ S DŮCHODCI

pořádá město

Město Lysá n. L. a sbor Českobratrské církve evangelické pořádají u příležitosti státního svátku

SLAVNOST K PAMÁTCE MISTRA JANA HUSA

v neděli 6. července 2004 od 18.00 hod. ve dvoraně Evangelického sboru na náměstí Bedřicha Hrozného v Lysé n. L.

Program:

- Zahájení (Václav Houštecký, starosta města)
- Proslov (Jakub Trojan, proděkan ETF Univerzity Karlovy)
- Koncert (Peregrinovo kvarteto, soudobá irská hudba)
- Položení kytice u Husovy busty na Husově náměstí

POCTA VIOLE DA GAMBA A LOUTNĚ

Nezvykle hluboké, lahodné tóny violy da gamba s akordickým doprovodem loutny teorby zazněly na chodbě benátecké-

ho muzea. Dva umělci, gambista Petr Wagner a loutnista Jan Krejča, přiblížili posluchačům hudbu XVII. století, dobu vrcholného rozkvětu dvorské kultury. Tehdy se viola da

gamba a loutna těšily mimořádnému zájmu skladatelů i oblibě publika.

V jedinečném podání obou interpretů jsme vyslechli dvě suity francouzského skladatele Marina Maraise (1656 - 1728). Žák Jeana - Baptisty Lullyho působil jako královský gambista na dvoře krále Slunce, Ludvíka XIV. (1638 - 1715). Marais se zasloužil o rozvoj francouzské suity a kromě komorní hudby komponoval opery. Těžištěm jeho díla je asi

500 skladeb pro violu da gamba sólovou i orchestrální.

Obě Maraisovy suity - e moll a h moll - jsou rozsáhlé. Zajímavé zvukové zabarvení

historických nástrojů,
melodická a rytmická vyváženost a konečně přehlednost
hudebního výrazu
působí klidným,
ušlechtilým dojmem.

Vedle tanečních forem se v Maraisových suitách nacházejí netaneční složky, formálně volná fantazie a variační passacaglia. Závěrečné části Maraisových suit mají označení Tombeau - hrob, náhrobek.

Smuteční hudbou suity h moll uctil skladatel památku svého učitele Jeana Baptisty Lullyho (1632 - 1687), nejvýznamnější osobnosti hudební Francie Ludvíka XIV. Francouzský skladatel italského původu J. B. Lully byl královským houslistou, působil rovněž jako herec a tanečník. Založil orchestr moderního obsazení. Vytvořil francouzskou operu jako dramaticko-hudební útvar (tragédie lyrique). Předehře - ouvertuře - dal pevnější řád. V čele Královské hudební akademie uplatnil Lully své znamenité organizační schopnosti.

Hudební památník suity e moll je věnován panu de Saint - Colombe. Krása majestátní hudby přežila zapomenuté jméno.

Přitažlivost barokní hudby, interpretované na historických nástrojích ve stylovém prostředí, zajistila květnovému koncertu

Kruhu přátel umění velikou účast posluchačů. Její řeč, tlumočená violou da gamba a loutnou, prokázala svou



Keramická plastika Václava Černého

životnost a schopnost oslovit současného posluchače.

MUDr. Marie Černá

Prázdniny a doba dovolených se blíží,... ...městská zařízení vám nabízejí:

- ZREKONSTRUOVANÝ BAZÉN

Správa sportovních zařízení, stadion - Obodř, Mělnická 35 Provoz zahájen podle počasí. Otevřeno denně od 10.00 do 20.00 hod. Vstupné: 25,- Kč / osobu / den; 15,- Kč / osobu / od 14.00

- PLÁŽOVÝ VOLEJBAL

Správa sportovních zařízení, stadion - Obodř, Mělnická 35 Objednávky na telefonním čísle 776 795 557 nebo 606 854 800 - pan Němeček ml. nebo st. Cena: 50.- Kč / hodina / kurt

- SPORTOVNÍ HALA

Městská ubytovna - Benátky nad Jizerou II, 17. listopadu 493 Objednávky v recepci městské ubytovny na telefon. čísle 326 362 291 Cena: 150,- Kč / hodina

- VÝPŮJČKA KNIH A INTERNET O PRÁZDNINÁCH

Městská knihovna - Benátky nad Jizerou II, Lidická 43 **Dospělí:**

úterý 9.00 - 11.30 13.00 - 17.00 hod. pololetní registrace: 50,- Kč

čtvrtek 9.00 - 11.30 13.00 - 17.00 hod. pololetní registrace: 25,- Kč jednorázová výpůjčka: 10,- Kč

Internet (pouze v srpnu):

pondělí, úterý 8.00 - 11.30 13.00 - 17.00 středa 8.00 - 11.30 13.00 - 16.00 čtvrtek 8.00 - 11.30 13.00 - 17.00 pátek 8.00 - 11.30



V sobotu 22. května byla Vojnarka plná hudby, zpěvu a tance. Konal se Romský slavík 2004. Na pódiu jsme zastihli pilně zkoušející skupinu Le čavender z Rokycan.



Základem dobrého vystoupení je především kvalitní příprava. O každém detailu se v hledišti podrobně diskutovalo. Fotografie Jaromír Polák

Stoleté výročí narozenin Dr. Ing. Karla Nováka

ČTYŘI ŽIVOTY V JEDNOM

Dne 11. dubna 1904 se narodil Karel Novák jako čtvrté dítě, ale první syn, staviteli První pražské elektrárny, později řediteli Pražských elektrických podniků Ing. Karlu Novákovi. Kromě tohoto zaměstnání přednášel otec malého Karla na ČVUT, kde byl v roce 1907 jmenován řádným profesorem katedry pro konstruk-



Dr. Ing. Karel Novák

tivní elektrotechniku ČVUT Praha. V roce 1913 se stal jejím rektorem.

Syn Karel vystudoval reálné gymnázium a v roce 1927 dokončil studium elektrotechnického inženýrství na ČVUT v Praze. Nějakou dobu byl zaměstnán jako "volontér" bez nároku na plat v ČKD Praha. Vyhlídky na řádné zaměstnání se neplnily, a proto v roce 1928 odjel do USA, kde se vyučil svářečem a pracoval u firmy Westinghouse v Pittsburgu. Při zaměstnaní získal v USA během dvou let další titul inženýra elektrotechniky. Poprvé přežil Dr. Novák svoji smrt, když byl po srážce aut nalezen v bezvědomí mimo silnici i auta, která mezi tím shořela. V roce 1932 se vrátil do Československa. Firmě ČKD přivezl mohutnou dokumentaci a možnost navázat spolupráci s firmou Westinghause. Ta pak probíhala až do začátku druhé světové války. Ve sběru a sepisování informací pro ČKD a řadu dalších českých podniků pokračoval až do začátku druhé světové války. Celkem několik tisíc stran zdokumentovaných technických novinek a řešení. Byla mezi nimi i moderní tramvaj, která však začala v Praze jezdit až po válce (úzký typ č.12).

V roce návratu do vlasti se oženil a v roce 1933 se narodil první syn.

Na ČVUT v Praze získal v roce 1935 hodnost doktora technických věd. S rodinou odjel znovu do USA, kde se po dvou letech narodil druhý syn a současně zemřela jeho manželka. Oba své kluky odvezl do republiky k sestrám, mladší však brzy zemřel na tehdy neléčitelný záškrt. Jako zástupce ČKD Praha odjel znovu do Spojených států, kde pracoval jako koordinátor spolupráce s firmou Westinghouse. Ve státech byl začátkem roku 1939 jmenován členem Amerického institutu elektrotechniků a bylo mu umožněno stát se členem Rotary clubu. Ve snaze co nejrychleji obnovit rodinný život se oženil v americkou Češkou.

Od mládí se věnoval skautingu, byl členem slavného 21. pražského oddílu, s nímž se zúčastnil několika Jamborée (mezinárodní sraz skautů). Podporoval československo-americké skautské kontakty, zasloužil se o znovuvybudování skautských oddílů v Benátkách v roce 1968 a 24. ledna 1969 byl jmenován vedoucím celého střediska (junáci i skautky v Benátkách n. J.). Mimo to byl členem oddílu Old scoutů

Věren 1. bodu skautskému slibu "Milovati vlast svou Republiku československou a chrániti ji v každé době" se vzhledem ke zhoršeným politickým poměrům sám vrátil v roce 1939 do republiky, kde přijal místo závodního ředitele firmy Carborundum Electrite s ilegálním posláním MNO - generála E. Fialy držet tuto pozici v českých rukou a umístit v podniku co největší počet důstojníků československé

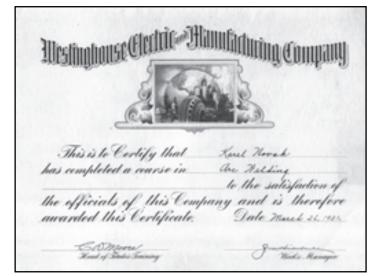
armády. Tak vznikla první odbojová důstojnická skupina v Benátkách n. J. Velkorysou spoluprací s ilegálními skupinami ve Východočeských elektrárnách v Hradci Králové, Pardubicích, Kolíně, s ČKD a ŠZ Plzeň i místními peněžními ústavy, Družstevními závody v Dražicích n. J. a ovšem i s pracovníky v Carborundu bylo organizováno hospodářské záškodnictví proti okupantům. Například přerušování dodávek proudu v rozhodujících fázích výroby karbidu hliníku, výrazně snižovalo výtěžky výroby.

Postupně se podařilo rozšířit odbojovou činnost na celý okres a vybudovat jako řídící orgán ilegální národní výbor, jehož byl Dr. Karel Novák členem. Tato činnost byla kryta oficiální organizací Národní souručenství a nošením jejího znaku při kraji klopy saka. Schůzky užšího vedení byly krytv činností Hudebního kvarteta. které se scházelo v domě na Husově náměstí. Pravděpodobně podivnou úlohou ilegálně pracujícího pana Machačného se dostala celá síť odbojových pracovníků do rukou gestapa, které nejprve zlikvidovalo hlavní skupiny v Praze a Ml. Boleslavi a pak po doplnění sítě prakticky během jedné noci zatklo většinu pracovníků v Benátkách a okolí. Dr. K. Novák byl držen ve vazbě na gestapu v Mladé Boleslavi do konce roku 1944, a poté přesunut do malé pevnosti v Terezíně. Zde však pracovala také ilegální skupina, kde získal Dr. Novák místo v takzvané vězeňské samosprávě po generálu Melicharovi. Hlavní

činností ilegální skupiny byla příprava na převzetí a likvidaci terezínského vězení, přeprava tajných vězeňských dopisů příbuzným na svobodě a pomoc vážně nemocným vězňům jejich přeřazováním na práci do jatek, kde byla možnost zajistit jim víc potravy. O pomoc "z venčí" se nejvíce zasloužili civilní zaměstnanci firmy Walnek a Vágner a rodina Dr. V. Nádvorníka, který pracoval s rodinou v bohušovických jatkách, kam chodili pracovat i vězňové. Dopisy ve speciálně ušité sukénce vynášela jejich pětiletá dcera, která chodila tátu na jatka hlídaná esesáky pečlivě navštěvovat.

Do přípravy likvidace tábora se podařilo zapojit i několik německých hlídačů, kteří vyzradili umístění skladišť munice a zbraní a umožnili nadporučíku Charvátovi i Dr. Novákovi opsat větší část německé dokumentace o výslechu vězňů, ze které vyplývalo, kdo zrazoval i kdo se choval jako hrdina. Když měl být po válce "černý sešit" předán kompetentním orgánům, byl nadporučík Charvát při cestě na schůzku vyhozen z tramvaje přímo pod "náhodou" jedoucí auto. Úraz nepřežil a "černý sešit" se přitom ztratil.

Koncem dubna 1945 se v "malé pevnosti" silně rozšířila tyfová nákaza, 30. dubna 1945 podepsal K. H. Frank popravu 800 takzvaných rukojmích, mezi nimi i Dr. Karla Nováka. Ten den bylo několik set vězňů z Terezína propuštěno. Pomocí dalších ilegálních pracovníků se podařilo Dr. Novákovi z tábora utéci spolu s propuštěnými vězni. S nadporučíkem Charvátem již dříve propuštěným, jakožto souchotinářem, panem Otrubou pracujícím na zemském úřadě v Praze a ve spolupráci se švýcarským vyslanectvím se podařilo zajistit skupinu Švýcarského červeného kříže a nemocnice Bulovky, která převzala terezínský koncentrační tábor od německého velení. Dr. Novák se této expedice zúčastnil s dokumenty švýcarského státního občana. Expedice dorazila 3. května, a tím se podařilo zastavit popravy. Z plánovaných 800 lidí však již bylo 51 zabito.V době revoluce 7. až 8. května se Dr. Novákovi podařilo ve funkci parlamentáře odbojové skupiny ve Kbelích u Prahy, kam odjel za synem, pacifikovat aktivitu němec-



Inženýrský diplom získaný v USA

ké posádky v kasárnách ve Staré Boleslavi. Znovu odjel s další lékařskou pomocí do Terezína, kde se však nakazil skvrnitým tyfem a byl potom dva měsíce léčen na Bulovce v Praze.

1. října 1945 byl jmenován mimořádným profesorem pro obor obecné elektrotechniky na Vysoké škole Elektrotechnického inženýrství na ČVUT Praha.

Ještě v tomto roce odjel s československým pasem č. 4 do USA s pověřením MNO a ministra financí Dr. Huberta Ripky získat platby za československé dodávky do USA realizované těsně před začátkem války, které však již nebyly pro okupaci proplaceny. Tento úkol se podařilo dokonale splnit a ze získaných peněz mohl nakoupit surovárnu Exelon, která umožnila Carborundu aktivní rozvoj výroby.

Po návratu v roce 1946 s manželkou Lilien nadále pracoval jako technický ředitel benáteckéjící zdrojů druhotné energie a výrazně zlepšující životní prostředí. Na způsob a zařízení pro kontinuální výrobu karbidu křemíků bylo uděleno autorské osvědčení až 16. června 1986, tedy tři a půl měsíce před smrtí vě nemocné, kde byl po krátké době prohlášen zdravým a propuštěn na svobodu.

Po násilném zrušení amerického manželství založil Dr. Novák novou rodinu, ve které se narodil syn a dcera. V roce 1959 ho komunistický režim posílá na nucené práce na stavbu přehrady Orlík, po jejím dokončení směl nastoupit jako manipulant v elektrárně firmy Škoda v Mladé Boleslavi.

Zavedení spalovacích bočnic na Achesonovu pec snižující energetické nároky a zlepšující životní prostředí při výrobě karbidu křemíku, na kterém s ním později spolupracoval Ing. J. Petr, jeho legování zkvalitňující žáruvzdornost i další vlastnosti, přilákalo již v padesátých letech nejen specialistu bývalého Sovětského svazu pana Vukolova, kterému bylo dle nejvyšších příkazů nutné vše ukázat a vysvětlit. Mnohem později (1968) i vedení norské firmy zabývající se výrobou SiC pozvalo nejprve Dr. Nováka do Norska a po několika přednáškách na roční pobyt do jejich výzkumného ústavu v Kanadě, kde Dr. Novák

zavedl dle svých autorských osvědčení nový způsob výroby.

Dr. Novák miloval klasickou hudbu, mezi jeho přátele patřili čelní zpěváci Národního divadla - Marie Podvalová, Eduard Haken, Ivo Žídek, Beno Blachut i dirigent František Škvor. Jejich návštěv v Benátkách ve válečných a poválečných letech využil k organizování koncertů a besed s občany.

Značnou část svého volného času věnoval dokumentaci a zpracovávání historie I. odboje, pomáhal odbojářům zajišťovat registrační listy o odbojové činnosti 1939-1945, zejména v oblasti "ANNA" (MB) nutné pro zvýšení penzí, na kterých byli z důvodů vážných zdravotních potíží často odkázáni.

Vzhledem k tomu, že se jednalo z větší části o nekomunistické pracovníky, nežádoucí pro totalitní režim, narážela tato činnost na velký odpor a byla silně sabotována. Kartotéka předaná vojenskému muzeu nikdy nenašla veřejné uplatnění.

Dvojí věznění, dlouhodobá perzekuce, další úraz - znehybnění roztříštěných kloubů a postupná ztráta zraku mu brzy po návratu z Kanady a USA znemožnily další činnost na veřejnosti, věnoval se však nadále rozvoji teoretických předpokladů rozvoje karbidu křemíku. Výsledkem bylo již zmiňované poslední autorské osvědčení zaměřené na kontinuální výrobu SiC s minimálními energetickými nároky. Jeho realizace by znamenala značný převrat v této výrobě.

Jeho život byl nabyt událostmi, které by stačily vyplnit několik životů, byl naplněn láskou a obětavostí pro druhé, byl čestným člověkem s pevným charakterem, který nezlomil ani jeden z totalitních režimů.

Ing. Jan Novák



S Vlčaty na skautském táboře v roce 1970

Foto Jaromír Polák

ho závodu Carborundum Electrite. Několika zahraničními cestami se mu podařilo získat zpět původní odbytiště brusiva. V době únorového převratu v roce 1948 byl v Anglii, avšak vrátil se zpět do vlasti s přesvědčením, že je nutné opět bojovat za její svobodu.

Odmítl vstoupit do komunistické strany, a tím začala jeho postupná likvidace. Nejprve byl zbaven funkce technického ředitele, která byla nahrazena pověřením výstavby závodu PZ2 v cukrovaru pro výrobu siliciumcarbidu. Přes uměle vytvářené překážky na všech stranách se tento úkol podařilo splnit a rozjet výrobu. Při této činnosti se podařilo nalézt nové způsoby výroby, na které bylo Dr. Novákovi postupně uděleno 11 autorských osvědčení. První z nich však bylo státem utajeno, poslední bylo věnované kontinuální peci využívaDr. Karla Nováka. Při výrobě v PZ2 utrpěl úraz, roztříštění paty, které jej asi na dva měsíce vyřadilo z práce. V tichosti s ním byl rozvázán pracovní poměr.

Nové zaměstnání našel u firmy Kablo Topolčany, kde byl později jmenován šéfem technického rozvoje pro vývoj uhlíku pro elektrické motory a světlomety. V roce 1955 předal doktoru Barešovi, vedoucímu Československé pobočky Spojených národů v Praze, dokumentaci o hlavních činnostech komunistického režimu v Československu. Ještě téhož večera byl zatčen a držen ve věznici na Ruzyni, později předán do zvláštního nemocničního zařízení, kde bylo léčení pacientů zaměřeno na jejich brzké úmrtí.

Jeho bývalým spolupracovníkům na MNO se začas podařilo docílit utajeného vyřazení z tohoto specializovaného vězení a předání do léčebny pro nervo-



S manželkou a astronomem Dr. Sloukou

Foto Jaromír Polák

BENÁTKY VČERA A DNES

Vážení čtenáři této pravidelné rubriky, jistě budete překvapeni, že jsem pro vás zcela výjimečně připravil jen jednu fotografii, na které nejsou zajímavé budovy našeho města, jak bývá pravidlem, ale ctihodní benátečtí měšťanostové se svými hosty.

Tato fotografie se mi na zalíbila hned, jak jsem před desítkami let ze skleněné fotografické desky Josefa Poláka pořídil její otisk. "Na věčné časy" zachytila významný okamžik ze života našeho města. Byla to tenkrát ohromná sláva. V neděli 20. srpna 1911 byl benátecký c. k. četnický strážmistr Josef Kára z rozhodnutí jeho veličenstva císaře Františka Josefa za své zásluhy dekorován stříbrným záslužným křížem s korunkou. A jak by také ne, když četnictvo patřilo k základním opěrným sloupům tehdejší c. k. monarchie. Prohlédněme si naše předky v parádních uniformách. Už jenom ty přikrývky hlav stojí za pozornost. Od cylindru přes tvrdé klobouky zvané "bouřka", měkký klobouk pana faráře, nejrůznější služební pokrývky zdobené zlatými prýmky, případně kohoutím peřím, četnické přilby s dvouhlavými rakouskými orly až po módní kreace na hlavách přítomných dam. Početnou skupinu důstojně vyhlížejících žen a pánů doplňuje několik dětí. Skutečně malebný obrázek pořízený před starou

radnicí v pravé poledne po skončeném dekorování.

Na celém snímku se mi nejvíce líbí ona osoba v okně prvního patra "kafemlejnku" se zájmem pozorující dění dole pod ní. Není to žádná zosobněná "vyšší moc" řídící osudy obyvatel okresního města Nových Benátek, ani anděl strážný. To jen nedopatřením, nepozorností

pana fotografa, byl zachycen obecní zřízenec pan Bláha. A právě tento detail celou tu strojenou scénu jaksi zlidšťuje a dodává ji nádech haškovské ironie.

Zcela jistě se ke spokojenosti vyznamenaného vydařil společný oběd plánovaný na 13 hodinu a avizovaný na česko - německých pozvánkách, vytištěných v bená-

tecké tiskárně bratří Zignerů. Jídlo v hostinci pana Rathouského bylo určitě chutné a vydatné a i správně vychlazené pivo mělo říz. Tak popřejme panstvu "Dobrou chut" a už nevyrušujme.

Jak by takováto oslava vypadala dnes, ponechám zcela na vaší představivosti.

Připravil Jaromír Polák



CO SE PSALO...

- před 65 lety -

Tomu se již ani štěstí nemůže říci...

Jan Kohoutek, šofér z Prahy, jel v sobotu 17. t.m. večer od Prahy k Brodcům 1 a půl tunovým autem a v lese blízko před Brodcemi dostal se na levou stranu a začal tam kosit patníky. Musí být zvyklý dělat všechno ve velkém, neboť jich urazil dvanáct. Pravděpodobně bude držeti v tomto směru rekord. Neměl na tom dosti, když byl v tom porážení, tak ještě přerazil dva stromy. Konec učinilo samo auto tím, že se převrátilo. Ač kromě šoféra bouřliváka seděly v autě ještě dvě osoby, nikomu se nic nestalo. Vyspali se na místě až do rána, snad aby mohli dobře shlédnouti stopy svého divokého řádění. Komu ale nepřišla tato divoká jízda k duhu, bylo auto, které se značně porouchalo a zvláště pak náklad, jenž se skládal ze šamotových dlaždic.

Benátky č. 15 z 23. 6. 1939

Vloupání do konsumu.

V noci na 20. t. m. vloupal se neznámý zloděj do konsumu "Včely" v Nových Benátkách. Pachatel proboural vzadu zeď a odcizil různé zboží, jehož množství určí inventura. Předpokládá se, že škoda bude značná. Je zajímavo, že již před třemi léty byl tento konsum vykraden za podobných okolností.

Benátky č. 15 z 23. 6. 1939

Co patří k dudám?

Při odpoledním koncertu pražských učitelů v N. Benátkách bavil se konferenciér s dětičkami. Vyprávěl jim o dudácích a chtěl se od nich dozvědět, cože patří k dudám. (Chtěl slyšet, že housle.) Jedna čiperná holčička mu však za všeobecného veselí odpověděla: "K dudám patří dudák!" Proti tomu se ovšem nedalo nic namítat.

Benátky č. 15 z 23. 6. 1939

Nerozvážnost.

V našem městě, po březnových událostech, viděli občané v různých opatřeních, které jak úřady, tak i jednotlivci byli nuceni vykonati, samovolné jednání a neprávem toto posuzovali. Tak majitel jedné restaurace cítí se poškozen a jest dle jeho mínění bojkotován proto, že vyvěsil vedle naší, též říšskou vlajku. Po věrohodném zjištění, které dali říští důstojníci, nejednal samovolně, a proto každý, kdo by jiné z návštěvy zrazoval, vydává se v nebezpečí a může býti i soudně stihán.

Benátky č. 16 z 30. 6. 1939

Za tři léta poznal své kolo.

Karlu Sekerovi ze Starých Benátek ztratilo se v roce 1936 kolo, které si postavil před jedním hostincem ve Kbele. V neděli ve Starých Benátkách u Knopů poznal "bludnou ovečku", která ho před třemi léty zrádně opustila. Nový majetník kola je z Lipníka a tvrdí, že kolo řádně koupil. Je-li to pravdou, zjistí četnictvo.

Benátky č. 16 z 30. 6. 1939

- před 50 lety -

Návštěva z Modré

Když začátkem roku navázal MNV v Benátkách družbu při své návštěvě Modré na Slovensku, slíbili nám zástupci z Modré, že nám oplatí návštěvu ještě loňského roku na podzim. Ale pro neúrodu vína, ze kterého je tři čtvrtiny obyvatelstva živo, nemohli návštěvu uskutečniti a oplatili nám ji až letošního roku. Začátkem září obdržel MNV dopis z Modré, že k nám přijede 29 soudružek a soudruhů. Skutečně jsme se na jejich návštěvu těšili. Měli přijeti 23. září kolem 18 hodiny a proto rada MNV, členové i členky MNV, žactvo, pionýři a pionýrky čekali na uvítání milých hostů. Čekali jsme dlouho - až ve 21,30 přijeli. Před

budovou MNV je přivítal s. Menčík, za ONV s. Draslar, za KSČ s. Kouba, za vedení závodu s. Rohan, za ČSS s. Sahula a za zaměstnance MNV s. Janovský.

Druhý den umožnilo vedení podniku hostům prohlídku závodu a po exkursi odjeli do Mělníka, kde si prohlédli pamětihodnosti města, kostel, kostnici a zámek s obrazárnou, jeli se podívat k Máchovu jezeru kde se projeli motorovou ľodí a při zpáteční cestě do Benátek si v krátkosti prohlédli Mladou Boleslav. Tak ukončili první den návštěvy. Druhý den jeli hosté do Prahy na prohlídku Hradu, Lorety, zoologické zahrady a odpoledne byli v Národním divadle na baletu Šípková Růženka. V neděli ráno si prohlédli náš zámek i muzeum a kolem 11. hodiny dopol. odjeli po krátkém rozloučení domů.

V sobotu večer, před jejich odjezdem, přišel je pozdravit náš pěvecký soubor "Foerster" a s. Truksa se svými loutkami. K poslechu i k tanci zahrál Obodřecký soubor.

Soudruzi a milí hosté z Modré, budeme na vaši přátelskou návštěvu dlouho vzpomínat.

Draslar

Brousek č.10 - 11, ročník 1954 **Připravil Jaromír Polák**

DOPISY, NÁZORY

ŘEDITELSKÉ VYZNÁNÍ

Moji milí žáci, rodiče, přátelé,

čas se naplnil a po dvaačtyřiceti letech pedagogické práce odcházím mimo pedagogickou službu. Otisk mého působení zhodnotí nejlépe čas. Rád počkám, ale přece jenom: blížící se loučení s "hornobenáteckou" školou mě nutí alespoň k určitému vyznání.

Jak pestrý film mi běží obrázky z podzimu roku 1975, kdy jsem z poklidného a přitom velmi tvůrčího místa ředitele malé školy nastoupil do Benátek. Je dobře, že je dnes ještě řada pamětníků, kteří si tuto školu z oněch let pamatují a mohou srovnávat.

Po nezbytné analýze situace jsem tehdy s mladickým elánem sháněl ty, kteří by mi pomohli vtisknout této přes sto let staré budově trochu novější tvář, a to hlavně změnami vnitřní práce, postupnou vlastní profilací tak, aby ta "moje škola" měla svou osobitou image, patřila do přední poloviny škol tehdejšího okresu a byla prospěšná hlavně svým žákům. A to nebylo malé sousto!

Vše isem si začal znovu živě připomínat zhruba před třemi měsíci, kdy jsem prohlížel archiválie a filmové šoty z těchto let. Jsem rád, že třeba na šedém amatérském 8mm pásku jsou naši žáci na hřištích se spartakiádou, na lyžařských závodech v Rokytnici nad Jizerou, při prvním ročníku Běhu zámeckým parkem, při téměř každoročních velkých akademiích, při zdravovědě s panem J. Junkem, besedách s významnými lidmi apod. A nadále se hrdě hlásím k oslavám sta let měšťanské školy v létě roku 1989, které citlivě zasáhly mnoho významných žáků, učitelů, rodin a osobností. Svědčí o tom nejlépe filmový dokument, keramické plakety, fotografie. Tyto dokumenty zůstávají i přesto, že jejich někteří tvůrci již odešli. Díky, pane Antoši, Černý, Machku, Horáčku, pěvecký sbore "Foerster". A život šel dál. Měnili se učitelé, třídy, rodiče. Nikdy mi nevadili rozdílní žáci, výhrady jsem míval k nevyhraněným učitelům. I ti mi v těchto dnech defilují před očima a chci upřímně poděkovat těm vyhraněným, táhnoucím, tvořícím.

Jak je také milé zjištění, že i přes výrazné politické změny se na obrázcích a filmech z prvních let mého působení v Benátkách setkávám s dnešním panem starostou jako s rozhodčím na Běhu zámeckým parkem, s panem Štifterem jako s externím učitelem v 6. třídě, s panem mjr. Dědkem při dopravní výchově na hřišti za školou, s rodiči tehdy velmi aktivních výborů SRPD, s organizátory tehdejší tělovýchovy a sportu apod. Zkrátka: byly, jsou a budou myšlenky a činy nadčasové nebo snad i trvalé.

Je příznačné, že právě převážně o nich hovoří, na ně nejčastěji vzpomínají bývalí absolventi naší školy na svých srazech nebo při občasných návratech do budovy a jsem rád, že i mnozí z nich vidí a cítí materiální, ale hlavně tvůrčí posun vpřed.

Po mnoho let se hrdě hlásím k dobrým tradicím této školy, některé jsem cílevědomě i sám tvořil. Rád se hlásím ke všem žákům, kterým jsme pomáhali ke studiu, kterým jsme dali dobrý start do života a kteří na nás dodnes vzpomínají. I jim dnes děkuji za písemné pozdravy, zprávy z jejich působení a životů, za občasné návraty i za mou maličkostí.

Upřímně děkuji všem, kteří mě různým způsobem obohacovali, nezištně pomáhali a podíleli se na realizaci mých, někdy i náročných představ. Jsem šťasten, že například nemusím podstatně měnit ani vyznání ke Dni učitelů z března roku 1989, které jsem tehdy napsal do Zpravodaje Benátecka.

Přes zásah osudu na mém zdraví v roce 1995 mohu říci, že se mi mnohé v "hornobenátecké" škole splnilo. Končím s aktivní každodenní prací pro tuto zdivem starou, ale myslím, že duchem mladou školu. Budu-li mít dostatek sil, budu se k ní určitě v myšlenkách vracet i v mnohých dnech budoucích. "Ta moje škola a moji žáci" si totiž zaslouží více než to, co jsem napsal dnes.

A novému vedení přeji hodně zdaru!

Váš Václav Najman

MĚSTSKÉ PAMÁTKY



Další z městských památek je jediné zachovalé stavení u dražického hradu. Zřejmě sloužilo vždy jako skladiště, možná jako sýpka. Tak je označováno i dnes. Původní jsou snad jen obvodové zdi, střecha je jiná. Jak asi stavení vypadalo za dob pánů z Dražic, se můžete podívat v muzeu, kde se nachází model dražického hradu.

Foto Jana Vernerová



INZERUJTE VE ZPRAVODAJI BENÁTECKA

Město Benátky nad Jizerou

pronajme nebytové prostory

(výměra 86,21 m² - bufet, sklady, sociální zázemí) v hale zimního stadionu pro zajištění poskytování občerstvení. Podmínkou pronájmu je provoz pondělí až pátek od 14.00 do 21.00 hodin, v sobotu a neděli podle provozu na zimním stadionu.

Stanovená výše nájmu činí 450,00 Kč / m² / rok, zahájení provozu občerstvení 10. července 2004.

Zájemci mohou podávat nabídky v termínu do 20. června 2004, a to na adresu Městský úřad Benátky nad Jizerou, Zámek 49, 294 71 Benátky nad Jizerou I.

OZNÁMENÍ

o době a místě konání voleb do EVROPSKÉHO PARLAMENTU

Starosta města Benátky nad Jizerou podle § 32 zákona č. 62/2003 Sb., o volbách do Evropského parlamentu a o změně některých zákonů

OZNAMUJE:

1. Volby do Evropského parlamentu se uskuteční:

dne: 11. 6. 2004 od 14:00 hod. do 22:00 hod. do 14:00 hod.

2

Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 1. je volební místnost v:

Benátkách nad Jizerou I, Jiráskova ulice 544 – Dům komplexního záchranného systému – 1. poschodí pro voliče bydlící v ulicích: U Vodojemu, Nad Remízkem, Soukalova, Kvapilova, Dražická, Raabova, Žižkova, Jiráskova, U Silvie, Dr. Nováka, Pickova, Pod Remízkem, Čeňka Prause, Krouského, Vrťátkova, Ladislava Vágnera, Vaněčkova, Husovo náměstí, Podolecká, Nad Vinicemi, Modranská, Zámek

Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 2 je volební místnost v:

Benátkách nad Jizerou II, tř. Osv. polit. vězňů 241, Dům dětí a mládeže pro voliče bydlící v ulicích: Miroslava Soumara, Tyršova, Revoluční, Na Vyhlídce, Podskalská, U Jizery, Jiřího Wolkera, V Zahradách, Obodřecká, Kordinů, Mělnická, Na Burse čp. 600 – 611, Ořechová, Letní stadion, Smetanova, Tovární

Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 3 je volební místnost v:

Benátkách nad Jizerou II, Pražská 135, Základní škola, nový školní pavilon pro voliče bydlící v ulicích: Bratří Bendů, Spojovací, Vrutická, V Zahrádkách, Boženy Němcové, Hájovna, Vodárna, 5. května, U Cukrovaru, Na Burse čp. 30, 145, 243, 612, 613, Platanová, Pražská

Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 4 je volební místnost v:

Benátkách nad Jizerou II, 17. listopadu 493, Městská ubytovna pro voliče bydlící v ulicích: Dělnická, V Olšinách, Jizerní, Františka Adámka, nám. 17. listopadu, Pod Brdy, Šnajdrova, Jana z Dražic, Lidická, Kalistova, U Školy, Lipnická, Komenského, Červíčkova, V Koreji, U Starého hřiště, U Kostela, Mladská, tř. Osv. polit. vězňů

Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 5 je volební místnost v:

Benátkách nad Jizerou, Kbel 120, budova Technických služeb Města Benátky nad Jizerou pro voliče bydlící v městské části: Kbel

Místem konání voleb ve volebním okrsku č. 6 je volební místnost v:

Benátkách nad Jizerou, Dražice čp. 71, Družstevní kombinát, závodní jídelna

pro voliče bydlící v městské části: Dražice

- **3.** Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky (platným občanským průkazem, cestovním, diplomatickým nebo služebním pasem České republiky, cestovním průkazem České republiky), nebo totožnost a státní občanství jiného členského státu Evropské unie a zápis v evidenci obyvatel.
- **4.** Každému voliči budou dodány 3 dny přede dnem voleb do Evropského parlamentu hlasovací lístky. Ve dnech voleb do Evropského parlamentu volič může hlasovací lístky obdržet i ve volební místnosti.
- **5.** K zajištění pořádku a důstojného průběhu hlasování ve volební místnosti je každý povinen uposlechnout pokynů předsedy okrskové volební komise.
- 6. Každý volič se musí před hlasováním odebrat do prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků.

V Benátkách nad Jizerou dne: 2004-05-25

Jaroslav Král starosta města, v.r.

Zahradnictví Šeřík - Ing. Pavel Rathouský

Milým květnovým dárkem přírody jsou pro nás pro všechny mimo jiné rozkvetlé květy šeříků. Každý rok nás překvapují svou krásou a barvou květů, vůní zaplňují zákoutí našich zahrad nebo veřejná prostranství. Máme je také spojené s fotografiemi z pětačtyřicátého roku minulého století, kdy byli těmito květy obdarovávání mladí kluci ze sovětských a amerických osvoboditelských armád. Jméno šeřík je i název benátecké firmy, kterou vlastní Ing. Pavel Rathouský a kterou vám v tomto čísle představíme.

Už před mnoha lety, když jsem se začala seznamovat s Mladoboleslavskem, jsem slyšela vypravovat o mladém, šikovném studentovi vysoké školy, který se velice zajímá o zahradničení a sám se pokouší vypěstovat různé kultivary známých dřevin. Dnes je z tohoto studenta dospělý muž a jeho koníček se mu stal zaměstnáním. Podnikat začal v roce 1991, ale co bylo předtím? Vyučil se zahradníkem, potom absolvoval střední odbornou školu, pracoval vzahradnictví v Klánovicích a posléze nastoupil do Vý-

zkumníků jsou známé po celém světě, pan Rathouský "posílal" své muškáty především na americký kontinent.

Dalším významným profesním úspěchem bylo vítězství v konkurzu na místo vedoucího ve velké firmě Agro Brno - Tuřany. Zde se věnoval především vývoji nových technologií pěstitelských postupů pro množení citrusů. Zkušenosti z předchozích zaměstnání byly pro pana Rathouského velkou výzvou pro to, aby se pustil do soukromého podnikání v oboru, který důvěrně zná. Za-



Rostliny v kontejnerech - zahradnictví ve Kbele Foto Ing. Pavel Rathouský



Zahradnictví ve Starých Benátkách

zkumného ústavu okrasného zahradnictví v Průhonicích. Zde si doplnil odborné vysokoškolské vzdělání. Ve výzkumném ústavu se věnoval především šlechtění muškátů. Ostatně tyto šlechtitelské úspěchy průhonických vý-

Foto Roman Bárta

čal pěstovat okrasné keře a stromy na ploše 4 arů v zahrádkářské kolonii v Benátkách ve Kbele. Postupně si pro tyto aktivity pronajal další půdu mezi zahrádkami ve Starých Benátkách směrem k čistírně odpadních vod.

Těchto 20 arů v budoucnu rozšíří o hektarový pozemek, který nedaleko odtud zakoupil. Zde by se chtěl věnovat především školkařské výrobě, roubování stromů a keřů. Tato činnost by se stala jednou ze 2 divizí, na které se v budoucnu zaměří. Druhým podnikatelským okruhem pak bude činnost zaměřená na realizaci zahrad, včetně návrhů a instalace zavlažovacího systému. Zavlažování izraelské firmy Netafim je na špičkové úrovni a firma Šeřík již má s jeho instalací své zkušenosti. Pro zkušenosti, na konzultace, ale i jako obchodní zástupce jezdí pan Rathouský do Německa. Zároveň si zde ověřuje správnost svých pěstitelských postupů.

Na svých současných pěstitelských plochách v Benátkách nad Jizerou se firma Šeřík věnuje především okrasné dendrologii, najdete zde mimo jiné sbírku zakrslých borovic a 18 druhů sakur. Samozřejmě i šeříky a mnoho dalších keřů, nad jejichž krásou se vám zatají dech. Některé z těchto výpěstků prodává firma Pavla Rathouského i drobným pěstitelům. Ostatně i za tímto účelem si v nedalekých prostorách sousední firmy buduje kancelář. Do budoucna se počítá s náborem 1 nebo 2 zaměstnanců. A je mi velice sympatické, že pan Rathouský chce na budoucí pěstitelské ploše umocnit krásu květů i tím, že si pořídí úly a květy nechá opylovat včelami.

Až se na silnici potkáte s modrou "dodávkou" s nápisem Šeřík, pak jste právě minuli zakladatele zahradnické firmy Ing. Payla Rathouského.

Bohuslava Jelínková



Příjezd do kbelské části zahradnictví

Foto Ing. Pavel Rathouský



Pohled na část zahradnictví ve Starých Benátkách

Foto Roman Bárta

Nabízíme pracovní příležitost

v Jiřicích

v nově otevřeném

velkoobchodu barev a laků

Hledáme zaměstnance na pozice:

- skladník
- řidič skupiny C
- fakturantky

Kontaktní telefon: 286 006 992

FOTOGRAFIE NA DOKLADY

vám na počkání zhotoví

KLENOTNICTVÍ ŠULC

Na Burse 30 294 71 Benátky nad Jizerou II 4 fotografie / 120,- Kč

INZERCE

Kadeřnictví u p. Cekotové nabízí každou středu modeláž nehtů a manikúru. Tel. 326 362 351, 603 839 419.

Oznamujeme, že firma SP Dražice zahájila prodej pstruhů na ostrově v Dražicích n. Jiz. (vedle vodní elektrárny). Otevírací doba: pondělí - čtvrtek od 12 do 16 hod., pátek od 12 do 18 hod., sobota od 8 do 12 hod. Tel. 326 370 022, 723 521 318.

Zajistím ochranu majetku a osob, možno se služebním psem.

Vhodné pro majitele objektů, staveb, zahradních školek, zemědělských plodin.
Služby při sportovních a společenských akcích.

Tel. 737 718 010.

www.csas.cz informační linka: 800 207 207

S hypotečními úvěry České spořitelny si snadno pořídíte bydlení přesně podle Vašich potřeb

Vyberte si z nabídky HYPOTEČNÍCH ÚVĚRŮ a splňte si svůj sen o bydlení

Příklady splátek hypotečního úvěru na 25 let*							
Úvěr	Měsíční splátka						
300 000 Kč	1 428 Kč						
400 000 Kč	1 904 Kč						
500 000 Kč	2 380 Kč						
800 000 Kč	3 808 Kč						
1 000 000 Kč	4 760 Kč						
1 500 000 Kč	7 140 Kč						

^{*} úroková sazba 2,99 % p.a. je stanovena jako pevná po dobu 1 roku

- získáte jedinečně nízký úrok
- úvěr až do 100 % hodnoty nemovitosti a možnost odpočtu úroků z daňového základu
- výši splátky si stanovíte podle svých potřeb, a to volbou fixace úrokové sazby (na 1, 3, 5, 10 nebo 15 let) a délky splatnosti až 25 let

Teď už jen začněte plánovat, jak přesně bude Váš domov vypadat.





BILSING AUTOMATION°

Strojírenská firma se sídlem v nové průmyslové zóně v Benátkách nad Jizerou, výrobce variabilního systému podavačů pro automatizované provozy lisoven, svařoven, sléváren a dalších, mezinárodní společnost s pobočkami v 16 zemích světa rozšiřuje výrobu na nejmodernějších CNC na třísměnný a částečně nepřetržitý provoz.

Předpokladem kvalitní výroby není pouze moderní výrobní strojní park, kterým disponujeme (CNC stroje: Chiron FZ08, 3x Chiron FZ12W, 2x Chiron FZ15, 2x CTX 310 Gildemeister, 2x Hurco VMX 24, Hyundai SPT V550D a další konvenční obráběcí stroje: soustruh COMPASS 200/1000, frézka FNGJ 40), ale především kvalifikovaní pracovníci z oborů: nástrojař, obráběč kovů univerzální, mechanik strojů a zařízení

ale především kvalifikovaní pracovníci z oborů: nástrojař, obráběč kovů univerzální, mechanik strojů a zařízení, mechanik seřizovač pro obráběcí linky, programátor CNC strojů, proto

hledáme Vás ODBORNÍKY pro moderní CNC výrobu!

pro zájemce z řad 2. a 3. ročníků výše jmenovaných učebních oborů nabízíme letní brigádu v termínech: červenec - srpen 2004

Získáte kvalitní zaškolení a adekvátní ohodnocení podle Vašeho výkonu: Informace podá personální odd. na tel. 326 374 852 - Kateřina Janouchová











BILSING AUTOMATION°

Výrobce manipulátorů pro automobilový průmysl a jiné velkosériové provozy hledá do svého moderního výrobního provozu nové kolegy na pozice:

Mistr CNC výroby

Frézař, soustružník, nástrojař

Předpokladem je SŠ strojní nebo vyučení v oboru ukončené maturitou, praxe s řízením kolektivu lidí.

Předpokladem je SŠ strojní nebo vyučení v oboru ukončené maturitou, praxe v CNC obrábění.

CNC frézař

Programátor seřizovač pro CNC stroje

Předpokladem je SŠ strojní nebo vyučení v oboru ukončené maturitou, praxe v CNC obrábění.

Předpokladem je SŠ strojní nebo vyučení v oboru ukončené maturitou, praxe v obrábění.

Všem stálým zaměstnancům poskytujeme další vzdělávání a zajímavé ohodnocení.

Bilsing Automation CZECH, Průmyslová 1001, Benátky nad Jizerou Tel. 326 374 888, fax: 326 361 267, e-mail: bilsing@bilsing.cz

Kontaktní osoba - Kateřina Janouchová

www.bilsing.cz



Marie Blechová ofsetová tiskárna **NYMBURK**

Vyrábíme:

knihy • časopisy • noviny • brožurky • pohlednice • štítky na zboží • kalendáře • desky na spisy • letáky • plakáty • propisovací tiskopisy · hospodářské tiskopisy · dopisní papíry • reklamní - firemní bloky • dodací listy • svatební oznámení a další tiskoviny



Marie Blechová - ofsetová tiskárna Potoční 1847, 288 02 Nymburk

Mobil: 737 419 930, tel./fax: 325 513 025

E-mail Nymburk: boftisk@mirnet.cz, http://www.boftisk.cz



Zahradnické trhy

11. 7. 2004



Výstaviště Lysá nad Labem

Masarykova 1727, 289 22 Lysá nad Labem tel.: 325 551 169, fax: 325 552 050 E-mail: vll@vll.cz, www.vll.cz

STUDIO 2000 KADEŘNICTVÍ

Přijďte vyzkoušet naše služby!

Pracujeme s výrobky firem Loreal, Wella a novinkou na našem trhu, americkou značkou Matrix.

Každé zákaznici navrhneme ten nejmódnější střih i barvu. Poradenství je samozřejmostí. Stříháme i muže a děti. Melírování až 5 odstíny a spousty nových metod, vše za dobré ceny.

> tel. 326 362 469, 608 955 746, 728 532 291 Ořechova 652, Benátky n. Jiz.



CK Venezia Tour - Benátky n. J. (sídliště)

Ořechová 674, Benátky n/J. Tel.: 326 362 775, 724 294 220

26. 6. - 3. 7. /8dní/ Chorvatsko - Istrie, UMAG hotel Adriatik*** - 8.500,- • depandance Jadran - 7.700,v ceně: doprava, 7x ubytování, 7x PLP, delegát, výlet

Chorvatsko - ostrov Hvar

3. 7. - 10. 7. /8 dní/

31. 7. - 7. 8. /8dní/

hotel Amfora*** - 8.800,- • hotel Pharos** - 7.800,v ceně: doprava+trajekt, 7x ubytování, 7x PLP, delegát

3 dny dovoler

Chorvatsko - Trogir, ostrov Čiovo penzion Andža - 5.200,- /dítě 4.000/ 25. 7. - 1. 8.

v ceně: doprava, 7x ubytování, pobyt. taxa, delegát, 2x výlet

Chorvatsko - Trogir hostel Štafilič - 6.300,- /dítě 5.100/

v ceně: doprava, 7x ubytování, 7x polopenze, pobyt. taxa, delegát, 2x výlet

Keramický ateliér **U Matouše**



oznamuje zahájení činnosti od září 2004. Všichni zájemci, děti od 5 let i dospělí jsou vítáni v kurzech s odborným vedením, v hodinách volné tvorby nebo točení na hrnčířském kruhu.

 ${\mathcal V}$ nabídce najdete kurzy pro předškoláčky, školní děti, ženy i muže jakéhokoliv věku, každý najde to své.

Nebojte se, přijdte a dotkněte se keramické hlíny. Stojí to za to.

Bližší info ráda poskytne Jana Rejzlová na 603 746 022

Neily ANTIMOL

vysoce účinný repelentní prostředek proti molům a dalšímu hmyzu s obsahem přírodních látek

Antimolový prostředek má širší působnost A KROMĚ MOLŮ ZAMEZUJE I PŮSOBENÍ BODAVÉHO HMYZU

Vysoká koncentrace roztoku účinných látek zajišťuje pomalé odpařování aktivních látek při vložení mezi chráněný materiál. Ve volném prostoru minimálně 6 měsíců.

Balení: 5 ks = 35,- $K\check{c}$

Vyrábí a dodává:

DETA - výzkumný ústav spotřební chemie Husovo nám. 61, 294 71 Benátky n. Jiz., ČR Tel./fax +420 326 316 536; 326 316 326

E-mail: deta@deta-vusch.cz; www.deta-vusch.cz

ČESKÝ VÝROBCE - ČESKÉ CENY



Miroslav Duštíra **DUKAR**

PODLAHY

- Vsypy pro průmyslové podlahy
- Spojovací můstek na beton
- Barevné nátěry na beton
- Samonivelační stěrky
- Hydroizolační program

FASÁDY

- Disperzní strukturální omítky
- Fasádní a interiérové barvy
- Soklové dekorativní mozaiky
- Zateplovací systém fasád
- Příslušenství pro zateplovací systémy
- Fasádní nářadí a doplňky
- Sanační materiály

Miroslav Duštíra DUKAR

Provozovna: Cukrovarská 294

infoline: 602 456 679

tel./fax: 326 363 380

V Zahrádkách 337 294 71 Benátky n. J.

294 71 Benátky n. J. e-mail: firma.dukar@seznam.cz

NECHCEME BÝT NEJVĚTŠÍ, ALE NEJLEPŠÍ

Výuka auto-moto pro skupiny A/M, A, B, C, D, E



Školení pro osvědčení profesní způsobilosti řidiče

Příznivé ceny! Možnost splátkové platby!

tel. 603 542 589 tel. 608 544 149

Husovo nám. 16 294 71 Benátky n. J.

17. listopadu 1378 (u ZŠ Pastelka) 293 01 Mladá Boleslav

Nové pojištění vozidel: Česká podnikatelská pojišťovna, a. s.

www.autoskola-kakos.com



značkové počítače značkové komponenty upgrade a servis

DRRIW office basic
Základní deska SHUTTLE MV43VN, Procesor Intel Celeron1700 MHz,RAM256MB DDR, Pevný disk WD Caviar 20GB 7200ot., Grafická karta S3Graphic ProSavage4 3D 32MB int. Zvuková karta AC97 2.1 int., CD-ROM LG CRD-8522B 52x, FDD SONY3,5",

Zvuková karta AC97 2.1 int., CD-ROM LG CRD-8522B 52x, FDD SONY3,5", Myš optická Genius Klavesnice, Síťová karta 10/100 int. CENA 9.376 Kč vč 22%DPH DRHW office
Základní deska FICVI35L, Procesor INTEL Celeron2000MHZ,RAM256MB DDR, Pevný dísk WD Caviar 40GB 7200ot., Grafická karta SIS 962 3D 32MB int., Zvuková karta AC97 2.1 int., CD-RW LG GCE 8520B 52x/24x/52x, FDD SONY3,5", Myš optická Genius Klavesnice, Síťová karta 10/100 int. CENA 10.921 Kč vč 22%DPH DRHW office profit
Základní deska ShuttleAB60N, Procesor INTEL Pentium 4 2,8GHZ,RAM512MB Dual CH., Povoví díski MD Covic 2002 7.000 to Confesio karta 11 Dateso 2002 F.2004 Confesio karta 11 Dateso 2002 F.2004 DDRHW

Pevný disk WD Caviar 80GB 7200ot., Grafická karta ATI Radeon 9600LE 128MB DDR., Zvuková karta AC97 6.1 int., DVD SONY combo CRX32016x/52x/24x/52x, FDD SONY3,5' Myš optická Genius Klavesnice, Síťová karta 10/100 int. CENA 24.287 Kč vč 22%DPH

Základní deska Shuttle AK32VN, Procesor AMD Duron1,8GHz, RAM256MB DDR, Pevný disk WD Caviar 40GB 7200ct., Grafická karta GeForce 4 MX440-8x 64MB DDR 128bit Zvuková karta AC97 6.1 int., CD-ROM LG CRD-8522B, FDD SONY3,5", Myš optická Genius Klavesnice, Siťová karta 10/100 int. CENA 10.515 Kč vč 22%DPH DRHIW games
Základní deska Soltek KT400-C, Procesor AMD Athlon XP 2200+, RAM256MB DDR, Pavný digl. WD Covid 80CB 720CB CREditá Last ACE-sor A MX440 6AMB DDR, 138bit 1000 com 1000

Pevný disk WD Caviar 80GB 7200ot., Grafická karta GeForce 4 MX440 64MB DDR 128bit, Zvuková karta AC97 6.1 int., CD-RW LG GCE-8520B 52x/24x/52x, FDD SONY3,5",

Zvukova katta AC97 6. Filit., CD-RW LG GCE-50200 52x/24x/52x, FDD 50N13,5, Myš optická Genius Klavesnice, Síťová karta 10/100 int. CENA 13.011 Kč vč 22%DPH DRAIW games sexpert.

Základní deska FIC KT-600 Pro, Procesor AMD Athlon XP 2500+ Barton, RAM512MB DDR, Pevný dísk WD Caviar 80GB 7200ot., Grafická karta GeForce FX5600XT 128MB DDR 128bit, Zvuková karta SB Live PCI, CD-RW DVD combo SONY CRX-32016x/ 48x/24x/48x, FDD SONY3,5",ReproCreative Inspire 5+1 50W, Myš optická Genius Klavesnice CENA 18.068 Kč vč 22%DPH Síťová karta 10/100 int.

K dodání do tří dnů od objednání. Vše u Vás doma s odborným zapojením a kompletací. Śložení sestav je možno měnit dle přání

Více jak 4000 položek skladem. Široká nabídka monitorů, tiskáren scanerů a dalšího příslušenství. Prodej digitálních fotoaparátů a spotřebního materiálu. Okamžitý telefonický, zákaznický, záruční a pozáruční servis.

Kontaktujte nás na tel. 261 224 700, 603 585 168, 603 457 233 e-mail: objednavky@pcrepas.info www.pcrepas.info Jivenská 6, 140 00 Praha 4





DAVID KRAUS ČESKÉ SRDCE EX 05 | ARTES BŮHVÍ I COOL FIRE BIKINY | SCHLAK IMPULS

Benátky nad Jizérou

Letní scéna Vojnarka

Vstupné: 150 Kč slosovatelné vstupenky (tombola)

Web: http://fest.benatky.cz

Předprodej vstupenek: Ticket-Art Knihy "na Burze" – Benátky MÚ Benátky





















akce uskutečněná za finanční podpory Středočeského kraje

Memoriál Milana Nováka vyhráli žáci Staré Boleslavi

V neděli 9. května uspořádal fotbalový oddíl Benátek nad Jizerou již 9. ročník žákovského turnaje Memoriál Milana Nováka. Zúčastnilo se jej pět mužstev, která se mezi sebou utkala systémem každý s každým. První zápas začal v 9.00 hodin ráno a domácí mužstvo, které obhajovalo loňské prvenství, nevstoupilo do turnaje nejlépe. Remizovalo s Odolenou Vodou.

Nejlepšími výkony se na turnaji prezentovali žáci ze Staré Boleslavi, kteří po zásluze obsadili první místo. Stříbrnou příčku získalo mužstvo žáků z Mnichova Hradiště a pohár za třetí místo si odvezlo mužstvo z Odolené Vody. Domácí se umístili na čtvrtém a mužstvo Praha-Kbely na pátém místě.

V závěrečném hodnocení byla všechna mužstva odměněna věcnými cenami a byli vyhodnoceni nejlepší hráči.

Turnaji předcházelo v sobotu 8. května přátelské utkání mezi starou gardou Benátek a zaměstnanci společnosti Provident Financial, jejichž firma se již několik let podílí na ekonomickém zabezpečení memoriálu.

Fotbalový oddíl by chtěl poděkovat všem, kteří na tuto akci přispěli sponzorskými dary:

Provident Financial, s.r.o., DZD Dražice nad Jizerou, EJK Dražice nad Jizerou, Carborundum Electrite, a.s., IM-projekt, Elektro PBK, Horákova benátecká sodovkárna, DUKAR, GSP, Autop Bohemia, Pohostinství -Waltr, bar "Picák", bar U Foxe, Akrylux, Optika - Anna Cihlářová, SD Kovo a B + V servis Vra-Miroslav Bohdan

Jarní Benátecký pohár v kulečníku již má vítěze

Skončil 6. ročník jarního Benáteckého poháru v amatérské kulečníkové lize družstev. Jeho vítězem se celkem po zásluze stal benátecký tým Křivý tága, který po úvodní remíze s týmem Profi Benátky již nezaváhal a dohrál zbytek soutěže bez ztráty bodu. Sympatický tým ve složení Šubrt, Janoušek, Kolšovský, kterým se loňská sezona moc nevydařila, navázal na kvalitní výkony z předchozích ročníků a poprvé dosáhl až na nejvyšší post. Největší favorité soutěže ambiciózní Billiard Club Mladá Boleslav B a Penzion Lipník 1, nejúspěšnější tým krátkodobé historie, několikrát zaváhali a museli se spokoiit s druhým, respektive třetím místem. Mladá Boleslav kromě Křivých tág prohrála ještě s benáteckou Baštou a Penzion Lipník, který Křivým tágům podlehl dokonce 0:8, prohrál i s Billiard Clubem a překvapivě remizoval i s Dunsbeerem Benátky.

Za zmínku stojí ještě tým z Krnska, který se do ligy přidal jako poslední a odehrál nejméně ročníků. Po několika posledních místech konečně zlomil prokletí nešť astných proher, potrápil několik favoritů a nakonec skončil na 9. místě. Naznačil tak, že se s ním bude muset v příštích sezonách počítat.

V sobotu 29. května se bude v benátecké herně Na Baště konat vyhodnocení ligy, předání poháru a turnaj na ukončení jarní části sezony. Prezentace turnaje je od 9.00 do 9.30 hodin. Turnaj je přístupný všem milovníkům kulečníku, nejen hráčům ligy. Startovné činí 100,- Kč, bližší informace podá Ludvík Sládek, tel. 777 022 304.

Protože se o prázdninách liga nehraje, a podzimní část je tedy kratší, začíná podzimní Benátecký pohár předehrávkou prvními třemi koly již v červnu, a to 6., 13. a 20. června podle rozpisu utkání.

Jindřich Drozda

MISTROVSTVÍ BENÁTEK

tradiční svátek rozsáhlé základny benáteckých kulečníkových hráčů 28. srpna v benátecké herně Na Baště

Prezentace turnaje je od 9.00 do 9.30 hodin. Turnaj je přístupný všem milovníkům kulečníku, nejen hráčům ligy.

Startovné 100,- Kč, bližší informace: Ludvík Sládek, tel. 777 022 304.

DO HOLANDSKA ZA VOLEJBALEM

Od 21. do 24. května se v holandském městečku Middelbeers poblíž Eidhovenu uskutečnil další ročník volejbalového turnaje s názvem Odi International Jeugd Volleybal Toernooi. Turnaje se zúčastnili chlapci a dívky z celé Evropy od čtrnácti do dvaceti dvou let. I tento rok se na hřištích objevilo kolem 2000 hráčů a hráček. Zajímavostí je, že se turnaj odehrával na třech fotbalových hřištích, kde bylo rozestaveno 52 volejbalových kurtů. Na dalších dvou fotbalových hřištích byli všichni účastníci ubytováni pod

stany. Rozdělení byli do šesti kategorií podle věku a pohlaví. Každé družstvo sehrálo během 2 dnů kolem deseti zápasů. V sobotu se hrálo v základních skupinách a podle umístění se pak jednotlivé týmy rozdělily do bojů o konečná pořadí.

Turnaj má mimo mnoha zápasů i svou společenskou stránku, a to v podobě diskotéky ve velkém stanu asi pro 2500 lidí, kde se společně baví mladí lidé různých národů a národností.

Tento rok bylo v Holandsku přítomno i benátecké družstvo starších

zákyň a také řada dalších českých družstev. V základní sedmičlenné skupině vydolovaly holky po utkáních s týmy Holandska, Belgie, Polska, Německa, Francie a Česka čtvrtou příčku. Druhý den jim tedy připadlo bojovat o 34. - 38. místo z celkových 64 družstev. Tentokrát již všechny zápasy skončily vítězstvím pro náš tým. Vítězství v nedělní skupině vyneslo holkám dokonce i pohár pro vítěze jednotlivých skupin. Také celá česká výprava slavila úspěchy. Několik zástupců českých týmů bylo viděno na stupních vítězů a navíc celko-

vým vítězem v kategorii nejstarších chlapců se stalo družstvo z Mnichova Hradiště, které mělo ve svém týmu i benátecké zastoupení v podobě Jiříbo Hrůši

Sestava Benátek: Tereza Dejmková, Martina Heřmanová, Bára Doušová, Eliška Jeřábková, Pavlína Michálková, Lenka Langšádlová, Zuzana Jantošová a kapitánka týmu Eva Karásková.

Realizační tým: Ladislav Dejmek, Jiří Špisser a Vladimír Němeček. *Mgr. Vladimír Němeček Foto Eliška Jeřábková*







Volejbal ve výsledcích

Dvě kola před koncem soutěže mužů a žen jsou hráči Benátek s náskokem dvou vítězství stále v čele soutěže, hráčky na místě šestém.

Zatímco družstva žen a mužů ještě hrají, v nejmladších kategoriích je již dohráno. Nejmladší žákyně ve svém úplně prvním účinkování v soutěži obsadily předposlední příčku. Starší si proti loňsku polepšily a skončily na dvanáctém místě z celkového počtu sedmnácti družstev.

Į							
ı	Mu	uži B:					
ı	 VK Karbo Benátky n. Jiz. B 	24	18	6	57:26	53	
ı	2. TK Slovan Lysá n. L. A	24	16	8	56:33	49	
ı	VK Týnec n. Sáz.	24	17	7	52:39	42	
ı	4. Sokol Roztoky	24	12	12	52:48	38	
ı	TJ Kaučuk Kralupy n. Vlt. B	24	11	13	47:49	34	
ı	6. VK Kladno	24	10	14	38:48	31	
ı	VK Mladá Boleslav B	24	10	14	35:47	30	
ı	8. Sokol Slaný	24	2	22	19:66	9	
ı							
ı	Že	eny:					
ı	1. TJ Lokomotiva Nymburk	24	24	0	72:6	72	
ı	2. TJ Sokol Benešov	24	18	6	59:30	51	
ı	VSC Čelákovice	24	15	9	52:41	44	
ı	4. TK Slovan Lysá n. L.	24	14	10	50:44	41	
ı	5. TJ Spolana Neratovice C	24	9	15	46:47	34	
ı	6. VK Karbo Benátky n. Jiz.	24	9	15	40:56	25	
ı	7. TJ Sokol Roztoky B	24	7	17	33:58	20	
ı	8. Sokol Nučice	24	0	24	2:72	-9	
ı	a. w	v	v				
Starší žákyně:							
ı	1. VK Rakovník	12	10	2	20:6	28	
ı	2. SKP ZŠ R.A.F. Nymburk	12	8	4	18:8	26	
ı	3. TJ Spolana Neratovice	12	5	7	13:16	16	
ı	4. VK Karbo Benátky n. Jiz.	12	4	8	11:18	13	
	5. TJ Sokol Mnichovo Hradiště	12	3	9	6:20	7	
ı	3.41	V/1	. v .				
Mladší žákyně:							
I	1. TJ Loko Zdice A	12 12	10	2	21:6	29	
	2. VK Kladno	12	9 5	7	20:11 13:15	24 17	
I	3. VK Karbo Benátky n. Jiz.		0	12			
I	4. TJ Loko Zdice B	12	•		2:24	2	
ı		Přij	pravil 1	Mgr.	Vladimír Něm	eček	

Volejbalový turnaj rodičů a dětí

VK Benátky nad Jizerou pořádá v sobotu 12. června 2004 2. ročník turnaje rodičů. První ročník se po stránce sportovní velice vydařil, i počasí nám velmi přálo. Doufejme, že to tak bude i tento rok. Kdo máš s námi něco společného, určitě přijď!

Druholigové Benátky povede trenér Vladimír Lejsek

Změnu na trenérském postu hlásí hokejové Benátky. Po Luďku Škaloudovi totiž přebírá trenérské žezlo Vladimír Lejsek. Ten v uplynulých třech sezonách vedl další středočeský tým - Nymburk. Asistentem zůstává Aleš Vladyka. Mužstvo se v domácích podmínkách připravuje již od

Vladimír Lejsek je tak dalším z řady boleslavských trenérů, který v posledních letech přichází právě do Benátek. Naváže tak na práci Adolfa Beznosky a Luďka Škalouda.

"Jsme rádi, že jsme se právě s Vladimírem Lejskem domluvili," pochvaloval si prezident HC Benátky PhDr. Bohumil Bartoň a dodal: "Jeho příchod má určitou specifiku. Já sám jsem ho nejprve trénoval v žákovském družstvu, kde patřil jednoznačně k nejlepším. Vedl jsem ho také později v Benátkách, a to v družstvu dospělých. Bylo to v okamžiku, kdy skončil kariéru v Mladé Boleslavi a v našem klubu se stal výraznou hráčskou osobností. Nyní tedy sám přichází jako trenér a věřím, že to bude ku prospěchu věci."

Nový kouč by tedy měl mít výhodu v tom, že zná dokonale benátecké prostředí. Pokud jde o dnes již bývalého trenéra Luďka Škalouda, Bartoň k tomu dodává: "Rozešli jsme se velice přátelsky. Luděk sám po dvou sezonách v Benátkách projevil zájem skončit a neodcházelo se mu lehce. Musím říci, že v našem klubu odevzdal velmi kvalitní práci a věřím, že se v budoucnu vrátí. Ať již jako trenér dospělých či mládeže nebo jako funkcionář." *Pavel Petr*

Benátky budou hrát žákovskou ligu

Výrazné změny čekají hokejové Benátky na poli mládeže. Poprvé v historii klubu totiž budou hrát žákovskou ligu, a to už od sezony 2004/2005. Šéftrenérem mládeže se navíc stal Tomáš Hamara.

"Skutečnost, že do žákovské ligy vstupujeme, klade na všechny velké nároky," uvědomuje si velice dobře situaci prezident HC Benátky PhDr. Bohumil Bartoň a pokračuje: "Velké nároky se týkají rovněž obsazení trenérských postů u mládežnických družstev a obsazení realizačních týmů. Je to především parketa hlavního trenéra, který si vytipuje své spolupracovníky. Věřím, že se nám vše podaří společnými silami zabezpečit tak, abychom nejvyšší žákovské soutěži hráli důstojnou roli."

Pokud je řeč o benátecké mládeži, trenérem dorostu se stává Miroslav Průcha. Je to opět člověk, který byl už v minulosti s benáteckým hokejem spjatý a v Benátkách odehrál jako aktivní hokejista řadu kvalitních sezon. Zná tedy dokonale zdejší prostředí. Změny se pak dotknou B mužstva dospělých, které už nebude mít taková privilegia jako doposud. V mistrovské soutěži sice tým startovat bude, trénovat ale bude ve večerních hodinách. *Pavel Petr*



V hostinci "U Čapků" probíhá již tradiční turnaj v petangue. Hra nabírá na oblibě. A jak by také ne. Je zajímavá, hraje se na čerstvém vzduchu a vydatné občerstvení - opečené prase a vychlazené pivo - také neoddělitelně patří k turnaji.

Foto Jaromír Polák

Benátecký tým má za sebou měsíc přípravy

Od 1. května se na novou sezonu připravují hokejisté druholigového HC Benátky. Tréninkové dávky ordinuje svým svěřencům trenérská dvojice Vladimír Lejsek - Aleš Vladyka. O tom, kteří hráči se do přípravy zapojili, jsme hovořili s manažerem Petrem Antalem:

Kdo se tedy do přípravy zapojil? Prakticky všichni hráči a navíc ti, co zůstali z loňského hostování. Z loňského kádru odcházejí prakticky jen dva hokejisté - Šebor má namířeno do pražské Kobry a Pochylý zvolil odchod do Hodonína.

Následující otázka se přímo nabízí. Které nové tváře fanoušci hokeje v Benátkách uvidí?

Především to bude trojice loňských juniorů z Mladé Boleslavi. Konkrétně se jedná o Kučeru, Kadeřábka a Rybína. Zůstává také brankář Láníček, se kterým jsme prodloužili smlouvu na dva roky. Do přípravy se znovu zapojí také Kaulfus. Poslední sezonu přitom odehrál v Jičíně, který nakonec neúspěšně bojoval v baráži o II. ligu. I nadále v Benátkách uvidíme také

obránce Svobodu, z Liberce má prodlouženo hostování. Zůstává rovněž boleslavský útočník Slanec a z Písku přestoupil další z útočníků Mácha.

Koho tedy mají trenéři na jednotlivých postech v této fázi přípravy k dispozici?

Je to trojlístek brankářů Láníček, Mařík a Turczyn, obránci Kučera, Klaban, Hlaváč, Svoboda, Klikar, Hart, Kučera a Kaulfus, z útočníků Zajíček, Štěpánek, Řezáč, Kounovský, Vasilev, Mácha, Kocman, R. Kučera, Kotýnek, Hrubý a Slanec.

Kdy se benátecké mužstvo objeví na ledě?

Suchá příprava by měla probíhat zhruba do 5. července. Na led mužstvo poprvé vyjede 25. července.

Ptal se Pavel Petr

Mezinárodní brankářská škola

pro děti do patnácti let pod vedením Jany Pucandlové.

Škola bude probíhat od 10. do 24. července ve dvou týdenních termínech. Podrobné informace najdou zájemci na internetové adrese www.kilda.cz nebo na telefonním čísle 777 016 757.

Pokračuje rekonstrukce zimního stadionu

Také letos pokračuje během letní přestávky plánovaná rekonstrukce zimního stadionu v Benátkách nad Jizerou. Hlavní akcí je přitom automatizace strojovny. Ta je v současnosti v plném proudu.

"Poslední květnový den nastoupila na benátecký stadion firma, která montuje chladící zařízení. To je pro nás v tuto chvíli nejdůležitější. Samozřejmostí je pak běžná údržba, jako malování

a natírání v prostorách stadionu. V neposlední řadě je připravena rekonstrukce šaten. Ta je pro nás rovněž nezbytně nutnou záležitostí. Především proto, že kvůli účasti v žákovské lize je třeba počet šaten navýšit. Doufám, že se úpravy stihnou do začátku nové sezony. Pokud se to nepodaří, budou pokračovat rovněž v jejím úvodu, vysvětlil sportovní ředitel HC Benátky Jan Slivka. *Pavel Petr*

Zpravodaj Benátecka vydává město Benátky n. J., Zámek 49, 294 71 Benátky n. J., tel.: 326 316 101-2, e-mail: mesto@benatky.cz, www.benatky.cz. Měsíčně. Redakční rada: Emílie Jeřábková - šéfredaktorka, Bohuslava Jelínková, Miluše Petrová, Jana Vernerová, Monika Gürtlerová a Jaromír Polák. Výkonný redaktor: Petr Kopecký. Tisk: Jiří Blecha, Nymburk. Grafická úprava: Vladimír Kvíz. Redakce si vyhrazuje právo v případě potřeby příspěvky krátit a upravovat. Redakční uzávěrka je vždy dvacátého pátého předchozího měsíce. Náklad: 1100 kusů. Ev. číslo: MK ČR E 11252.